



# hiên lạc

Tiếng nói của Hướng Đạo Trưởng Niên  
Nhóm Tinh Thần B.D. thực hiện



**Bộ mới - Số 34**  
Phát hành tháng 04-2000

## **BẢN TIN LIÊN LẠC**

TIẾNG NÓI CỦA PHONG TRÀO  
HƯỚNG ĐẠO TRƯỞNG NIÊN VIỆT NAM



### **BAN SÁNG LẬP**

Lê Văn Ba  
Phan Như Ngân  
Trần Văn Thao

### **BAN PHỤ TRÁCH**

Hoàng Ngọc Châu  
Trần Trung Hợp  
Nguyễn Đức Phúc  
Phạm Văn Thiết  
Nguyễn Văn Tỉnh  
Lê Thọ  
Nguyễn Trung Thoại  
Trần Minh Thường  
Mai Xuân Tý (Con)



Liên Lạc phát hành mỗi năm 4 số  
**XUÂN, HẠ, THU, ĐÔNG**

**Bài vở, thư từ xin gửi về**  
**NGUYỄN TRUNG THOẠI**

6362 Westbury, Montreal  
P.Q. H3W-2X3 Canada



## **Hình Bìa**

Di ảnh Tr. Tôn-Thất Đường-Vân  
Cố Tổng Ủy-viên H.Đ.V.N.  
Hai nhiệm-kỳ :1953-1957

## **MỘNG ĐẦU XUÂN**

Tân thế-kỷ đã mở màn vũ trụ  
Năm 2000 đã ghi dấu thời gian  
Xuân Canh Thìn hương sắc đã tràn lan  
Nguồn hy vọng dâng cao trong nhân loại.

Hy vọng năm Rồng là năm an thái  
Mọi hận thù, chinh chiến dứt mau mau  
Lũ lụt, cuồng phong, hạn hán, thương đau . . .  
Đừng trở lại quấy rầy thêm thêm nữa.

Hy vọng năm Rồng là năm sửa chữa  
Những thương luân bại lý của thời nay  
Như phá thai, như bắn giết người ngay  
Như đồng tình luyến ái, như manh tâm diệt chủng.

Hy vọng năm Rồng là năm ân sủng  
Sớm tìm ra những phương thuốc tuyệt vời  
Sớm mở tay cứu đói khổ nơi nơi  
Sớm rộng lượng xây tình người quảng đại.

Hy vọng năm Rồng là năm thoải mái  
Quê Việt Nam có hạnh phúc , tự do  
Đồng bào ta được áo ấm , cơm no  
Giải chữ S hưởng luồng sinh khí mới.

Hy vọng năm Rồng là năm phấn khởi  
Anh chị em Hướng Đạo khắp năm châu  
Tình tương thân tương kính mãi bền lâu  
Yêu việc thiện như yêu người lý tưởng.

Hướng Đạo Việt Nam tiến luôn đúng hướng  
Theo kim chỉ nam người Anh Cả BiPi;  
Qua năm "Lẻ Hai" hôn hờ rủ nhau đi \*  
THẮNG TIẾN 7 ở Houston họp bạn.

Mừng xuân mới, không quên Người Quá Vãng  
Đã có lần vui hát bản Hội Ca  
Xin nghiêng mình phút mặc niệm thiết tha  
Và giữ trọn mối ân tình Bách Hợp

**Tuần Việt**

\* Trại Hợp Bạn H.Đ.V.N. toàn thế giới THẮNG TIẾN VII sẽ  
được tổ chức tại Houston, Texas, vào mùa Hè 2002.

## SỔ TAY ĐẦU NĂM

.....

Mở đầu Lá Thư Mùa Xuân là xin kính gửi lời Chào Mừng Quý Trường và các Thân-hữu độc-giả với lời chân thành cảm ơn về những cảm tình đặc biệt mà Quý độc-giả Liên-lạc đã dành cho Anh Em chúng tôi - qua những tấm thiệp, lá thư rất đẹp, nhiều ý nghĩa, những lần điện-thoại viễn liên, những lời trao chúc cho nhau một cuộc sống An Bình, như trong một Gia-đình và ... một số Quà Xuân - trong dịp những lễ lớn vừa qua : Giáng-Sinh, Tết D.L., đón chào Thế-kỷ Mới và Tết Canh-Thìn. Trước những tấm lòng trân quý ấy, Chúng tôi không biết gì hơn là xin mượn Cụ Nguyễn-Du bốn chữ : **"Tâm Phúc Tương Trĩ"** để tiếp tục cuộc chơi với tấm lòng trải rộng tình thương yêu giữa Anh Chị Em Hưởng-đạo chúng ta.

Liên-lạc số 33, đã đến tay quý độc-giả vào cuối tháng 11-12-99 (sớm hơn thường lệ một tháng) là do sự cố gáng của Nhóm Phụ-trách e ngại trực trặc kỹ-thuật của ngày 31-12-99, cho nên ngoài bìa chúng tôi ghi : **Bộ Mới, số 33. Phát hành tháng 1 năm 2000.** Cho nên số 34 đến tay quý độc-giả hôm nay vào đầu tháng 4/2000 là đúng hạn, không có trực trặc gì cả như sự tiên liệu của Thế giới vào những ngày đầu của Thế kỷ 21 (!) Tuy nhiên những thư-tử, tiền bạc nhận sau ngày 20-2-2000, chúng tôi xin được trả lời và nhập sổ vào Liên-lạc số kế tiếp..

Như đã thừa từ trước, Liên-lạc cố sưu-tầm, thăm hỏi để ghi lại một số hình ảnh, kỷ-niệm đối với một số Huynh-trưởng Đàn Anh (như đã làm với Quý Trường : Võ-Thành-Minh, Trần-Điền, Trần-Văn-Thao, Mai-Liệu, Phan-Thanh-Hy, Lê-Hữu-Mục, Võ-Văn-Hơn, ....) đang tiếp tục tìm hiểu về Tr. Nguyễn-Thành-Cung vị Hội-Trưởng HĐVN 2 nhiệm kỳ, và số này, chúng tôi có gần đầy đủ về Tr. Tôn-Thất Dương-Vân, vị Tổng Ủy-viên HĐVN lão thành, chúng tôi mong chờ thêm những dữ-kiện về Tr. Nguyễn-Hữu-Mưu (TUV/HĐVN), và người Bạn Đồi là Tr. Ngô-Thị-Chi.

Nhỏ lại lời Tr. Mai-Liệu nói với chúng tôi trong dịp viếng thăm vừa qua : " Thoại có được một tấm lòng, Thoại làm được việc này thì quý lắm, Anh thì cũng nhỏ được chút gì hay chút nấy, còn Thoại bây giờ là như *"người bán lè"* nghĩa là người giữa hai thế hệ, có thể gom nhặt một số hình ảnh, một số hoạt động của các người đi trước, vì một ngày nào đó, thời gian sẽ phôi pha và các thế hệ sau chúng ta, ít có người để tâm đến những việc này và sẽ mai một "

Khi chúng tôi đọc kỹ lại hơn một trăm tấm thiệp đã nhận được trong những Ngày Lễ Lớn vừa qua, trong đó, chúng tôi cảm nhận . . . *rối rối những nỗi buồn xa vắng, những lời thư đang muốn đi kiếm tìm cái gì quý giá đã mất . . .* đó là Phong-trào HĐVN hiện nay (hình như) đã không còn được cái tình Huynh-đệ nguyên vẹn như ngày xa xưa nguyên-thủy của nó !

Kính thưa các bậc Huynh-trưởng Tiền bối của Phong-trào đã vân-du nơi miền lạc-cảnh, linh-hồn Quý Trường có linh thiêng xin về đây giảng dạy thêm cho anh chị em chúng tôi biết thương yêu nhau hơn, biết nhường nhịn nhau hơn, biết nghĩ đến Tương-lai chung của Phong-trào mà dẹp bỏ tự-ái cá-nhân để không hổ thẹn khi đứng ra hưởng-dẫn các em Hưởng-đạo-sinh Việt-nam đã đặt niềm tin son sắt nơi Phong-trào của chúng ta mà Quý Trường đã từng ra sức đóng góp..

Chúng ta cùng nắm chặt tay nhau, mỗi người với lòng thành riêng, xin Thượng-đế ban thêm niềm tin cho lời nguyện cầu son sắt nói trên của chúng ta sớm thành sự thật.

*Xứ Tuyết, một ngày đầu Xuân*

## Tin Trại Họp Bạn Á Châu T. B. D. (Hong Kong)



Trưởng Võ-Thành-Nhân, Đại-diện cho Hướng-đạo Việt-Nam (Hải ngoại) tham dự Trại Họp Bạn H.Đ. Á-Châu/Thái-Bình-Dương nhân dịp bước sang Thế-Kỷ Mới, và cũng từ Hong-kong, Tr. Võ-Thành-Nhân đã gửi điện-thư về như sau :

*Kính thưa Quý Trưởng,*

*Em vừa từ giả các HDS Hong-kong, Nhật-bản, Phi-luật-Tân, Sri-Lanka, India, Taiwan, Mã-lai-Á, Macau, Đại-hàn ..., hiện đang ngồi ở phi-trường chờ đi Úc-Đại-Lợi vào lúc 7 giờ tối nay (Chúa nhật 2 tháng 1 năm 2000).*

*Trại Họp Bạn rất vui, có đủ các Quốc-gia Đông Nam Á. Riêng phái-đoàn HDVN chỉ có một người mà thôi. Các phái-đoàn HD Đông Nam Á hy-vọng sẽ gặp một phái-đoàn HDVN vào cuối năm 2000 tại Trại Họp Bạn thế-giới tại Thái-Lan.*

"I write, on behalf of the Association, to express our deep and sincere thanks for your active participation in the Hong Kong Scout Millenium Jamboree, without which the Jamboree would not be as successful. I hope you found the Jamboree programmes meaningful and had an enjoyable stay in Hong Kong.  
Yours sincerely,  
Anthony Chan  
Cam Director  
Hong Kong Scout Millenium Jamboree"

Bản tin tháng 12 của Văn-phòng Á-châu Thái-Bình-Dương (Asia-Pacific Regional Office) của Tổ-chức HDTG viết tin như sau về Trại Họp Bạn

"It was a symbolic way for Scouts to say goodbye to the passing of a thousand years and say hello to the dawn of a new one. On December 28, around 3,000 local scouts and contingents from 10 countries gathered at the Wong Shekpie in Sai Kung for the Millennium Jamboree. It was called the "Jockey Club Millenium Jamboree". Joining Hong Kong scouts for this celebration were Scouts & Adults Leaders from: India : 8, Japan : 14, Korea : 9, Macau : 6, Malaysia : 77, Philippines : 19, Singapore : 49, Sri Lanka : 5, Taiwan : 28, Vietnam : 1. Hong Kong Chief executive H.E. Tung Chee Hwa spent about 45 minutes at the opening and made rounds at the sub-camps."

Hội H.Đ Hong-kong rất tử tế và tiếp đãi các phái-đoàn rất chu đáo. Nhà BiPi rất sang trọng và giá ở dành cho H.Đ rất rẻ (50 mỹ-kim). Trại họp bạn rất vui và độc đáo, chỉ cần thêm chiếc áo dài và nón lá V.N. nữa thì coi như H.Đ. tại Á-châu đủ bộ. Rất nhiều người bàn tán về HDVN kỳ này, vì lâu quá, họ mới thấy lại HDVN tại Trại Họp Bạn.

Vài hàng làm tin, kính chúc nhau một thiên niên kỷ mới đầy thuận lợi cho Phong-trào HDVN.

TABTT - Võ-Thành-Nhân

Ngày 26-1-2000, Trưởng Vĩnh-Đào cho biết :

Hội Hướng-đạo Hong-kong (Scout Association of Hong Kong) đã gửi thư đề ngày 18-1-2000 cho Ban Thường-vụ cảm ơn sự có mặt của Hướng-đạo Việt-nam tại Trại Họp Bạn kỷ-niệm năm 2000 tại Hong Kong, nội-dung như sau :



**Ảnh trên :**

Trưởng Alexander Wong (Hong Kong) và Trưởng Võ-Thành-Nhân trong dịp trao quà lưu-niệm Trại Hợp Bạn.



Trưởng Vĩnh-Đào kết-luận :

“Tr. Võ-Thành-Nhân đã Đại-diện cho HĐVN tại Trại Hợp Bạn này, đánh dấu sự có mặt của HĐVN sau hơn 25 năm vắng mặt tại Vùng Đông Nam Á. Chúng ta cần ghi nhận sự cố gắng của Tr. Võ-Thành-Nhân và cần nỗ lực nhiều hơn nữa để có những phái-đoàn HĐVN tại các cuộc Hợp Mặt Quốc-tế”. ❀

### **Tin Hội-Đông Trung-Uơng HĐVN.**

(Trích thư đề ngày 19-2-2000 của Trưởng Vĩnh-Đào)

Ban Thường-Vụ HĐTU được bầu ra tại Trại Hợp Bạn TT6 (Mùa Hè 1999) và sẽ mãn nhiệm kỳ vào năm 2001. Nhưng Trại Hợp Bạn TT7 chỉ tổ chức vào năm 2002. Vậy nhân dịp Trại Kỷ-niệm 70 năm HĐVN sẽ tổ-chức tại San Jose vào tháng 7 năm nay (2000), tôi xin đề nghị triệu tập Đại Hội-Đông bất thường để BTV hiện nay có thể chấm dứt nhiệm-kỳ một năm trước thời-hạn và để ĐHD bầu một BTV Mới cho một nhiệm-kỳ mới. Nhân dịp này, tôi cũng xin rút lui khỏi trách-vụ Chủ-Tịch BTV/HĐTU, sau một thời gian dài phục-vụ Phong-trào trong một nhiệm-vụ tế nhị và khó khăn.

Tôi nhận thấy những công-tác lớn cần tranh thủ cho Phong-trào HĐVN đã được thực-hiện xong một phần lớn trong thời gian qua, nay cần nhường cho một Ban Lãnh-đạo mới hướng-dẫn công tác phát triển Phong-trào trong một giai-đoạn mới.

# Tưởng nhớ đến Trường Tôn-Thất Dương-Vân

Trâu Siêng Năng. Tổng Ủy-viên HĐVN từ 1953 đến 1957

**Liên-lạc :** Như đã trình bày trong Sổ Tay Cuối Năm (Liên-lạc số 33, trang 4), nhân ngày Húy-nhật thứ 7 của Tr. Tôn-Thất Dương-Vân (mất ngày 08-4-93), nguyên Tổng Ủy-viên HĐVN 2 nhiệm kỳ Chúng tôi xin ghi lại những gì đã gom góp được từ những kỷ-niệm, những hình ảnh, những cảm tưởng và những sinh-hoạt Hướng-đạo của Trường Trâu Siêng năng. Bài này có thể còn nhiều thiếu sót .Xin Quý Trường, quý Thân-hữu độc-giả vui lòng bổ-túc thêm để sau này khi nhắc đến Lịch-sử HĐVN thì tài-liệu của chúng ta sẽ được thêm phần phong phú và chính xác hơn.

Chúng tôi xin thành thật biết ơn các Trường, một số Thân-hữu, và nhất là những "đóa Hoa Quỳnh" (và cũng là những đóa hoa Bách-Hợp) đã cung cấp cho những tài-liệu, ghi lại những cảm tưởng, gửi cho một số hình ảnh liên-quan đến cuộc đời, nhất là đời của một Huynh-trưởng đã tận tụy và trung-thành với Phong-trào và "Mê" Hướng-đạo cho đến "giờ phút cuối cùng của Cuộc Chơi".

## Bài này chia ra làm 4 phân đoạn :

1. Phần tiểu-sử Dân-sự
2. Cuộc đời Hướng-Đạo
3. Cảm tưởng của một số người gần gũi.
4. Đoạn cuối một cuộc đời.

## A. Phần tiểu-sử Dân-sự.

-Tr. Tôn-Thất Dương-Vân sinh ngày 11-12-1908 tại Làng Phổ-trì, Huyện Phú-Vang, Tỉnh Thừa-Thiên. Mồ côi rất sớm. lúc mới 9 tuổi.

-Học Trường Quốc-học Huế, tốt-nghiệp Trung-học (Diplôme), thi vào ngạch Bưu-diện, làm việc ở Đông-Hới, Quảng-trị (1933-45), làm Chủ-sự Bưu-diện Đông-Hà (1946).

- Sau ngày hời-cư, làm việc ở Huế, năm 1951-52 làm Chủ-sự tại Nha Thanh-niên Trung-Việt, làm Giám-đốc Nha Xã-hội Trung-phần năm 1953.

- Năm 1959 làm Chánh-Sự-Vụ HC và NV ở Nha Hiệp-Hội Nông-Dân (mà Tr. Nguyễn-Hữu-Mưu làm Giám-đốc).

- Năm 1962, hướng-dẫn một phái-đoàn 18 đại-biểu gồm các ngành Hành-chánh địa-phương, Thanh-niên và Nông-Hội một số Tỉnh qua Đài-loan để quan-sát Tổ-chức Hiệp-Hội Nông-Dân của Trung-Hoa Dân-quốc

- Tr. Dương-Vân làm việc ở Nha HHND thuộc Phủ Tổng-Ủy HTX và Nông-tín cho đến ngày về hưu-trí.

-Thời còn trẻ ở Quảng-trị đã rất tích cực tham gia các phong-trào Thanh-niên và Thể thao trong Tỉnh (đã lập đội ban Hướng-đạo), từng tham dự cuộc đua xe đạp từ Cửa Tùng về Thành-phố.

- Tr. Dương-Vân thích sống cuộc sống giản dị, gần như khắc khổ. Từ lúc còn nhỏ đã quen lối sống thanh đạm. Tánh tình thích nói thẳng, dễ làm phật lòng người khác, không ưa những lối xu nịnh, giả dối. Cũng vì tánh khí "hơi cứng đầu", thời làm ở Sở Bưu-diện Quảng-trị đã bị viên Chủ-sự người Pháp 2 lần đẩy lên vùng nước độc (Lao-bảo và Tchépone).

Thời Chính-phủ Trần-Trọng-Kim mà Phong-trào Thanh-niên dưới sự hô hào của 2 vị lãnh-đạo là Phan-Anh và Tạ-quang-Bửu, Tr. Dương-Vân được đề-cử làm Thủ-lãnh Thanh-niên Tỉnh và chính trong thời gian đó, Tr. Vân đã đem hết tâm huyết vào việc đoàn-ngũ-hoá Thanh-niên từ cấp Thành phố, đến cấp Phủ, Huyện, đã đem tinh-thần H.Đ. vào hoạt động của tổ-chức này, và cất cử nhiều HĐS thế-hệ trẻ vào giữ các vai trò điều-khiển với niềm hy-vọng là đào-tạo những công-dân hữu ích cho Xã Hội, nhưng tình thế biến chuyển quá nhanh đến tháng 8/45 (V.M. cướp chính-quyền) thì cuộc diện toàn quốc thay đổi nên tổ-chức Thanh-niên trong Tỉnh tan rã.

Tr. Dương-Vân là một công-chức mẫn cán, một thanh-niên nhiệt thành, một người Bạn quý, một người Cha gương mẫu, đã có 5 người con trai, đều

được khuyến khích gia nhập Hướng-đạo từ nhỏ, đã trưởng-thành và có danh phận trong Xã-hội.

## B. Cuộc đời Hướng-đạo.

Tham-gia Phong trào Hướng-đạo từ năm 1933 tại Quảng-trị. Thời kỳ này, các HĐ Tráng-sinh phần lớn là công chức trong Tỉnh, như các Ông Cao-trọng-Phiệt, Hoàng-ngọc-Viên, Thái-văn-Phan, Trần-hữu-Khuê, Lê-Phú-Em, Trần-trọng-Sanh, Nguyễn-Duy Thu-Lương ...

Tên Rừng : Trâu Siêng Năng.

Cùng với một số Trường khác trong Tỉnh đứng ra tổ-chức các ngành HĐ khá quy mô, có đủ 3 ngành Tráng, Thiếu và Ấu (2 Bầy Ái-Tử và Long-Phúc), đã có những sinh hoạt đáng kể :

-Tổ-chức Trại Hè Liên-Đoàn ở Cửa Tùng.

-Tham gia cuộc "Chạy xe đạp tiếp sức" do Hướng-đạo toàn-quốc thực-hiện, mang bức thư của Vua Bảo-Đại từ Hà-nội vào Saigon.

- Thực-hiện cuộc tải thương qui mô (1945) do các Tráng-sinh đảm trách, đưa các nạn nhân trong vụ xe lửa bị máy bay Mỹ ném bom, từ Đồng Hới đến Bệnh viện Quảng-trị.

Hồi-cư, trở về Huế làm việc, đã chung sức với các Trường Lê-Cảnh-Đạm, Tôn-Thất-Đông, Trần-Song-Hoè, Nguyễn-Thức-Toản, Lê-Văn-Ngoạn tổ chức các Khoá Huấn-luyện đào tạo Trường các ngành Thiếu, Ấu. Thành lập Tráng-đoàn Bạch-Đằng, thu nạp nhiều Tráng-sinh vững vàng như các anh Ngô-Kỳ-Phong, Đặng-văn-Châu, Tôn-Thất-Lôi, Phạm-dình-Chí, Tôn-thất Quỳnh-Loan, Vĩnh-Công, Trần-Tiến-Tự ...



Một số Trường và Tráng-sinh Tráng-Đoàn Bạch-Đằng (Huế)

Hàng trước từ trái qua :

Các Tr. : Loan, Lôi, Dung, Hoà, Chí, Công, Dụ và Viêm.

Hàng sau : Các Tr. Văn, Tiên, Chí, Phong, Tự và Thuận.



Năm 1952 cùng với Trường Trần-Điền đứng ra tổ-chức cuộc Họp các Trường 3 Miền tại Dalat, nhân đó, cùng với Cụ Lâm-Toại (Hội-trưởng HDVN) làm thủ tục xin chính quyền Dalat cấp cho Phong-trào HĐ vùng đất ở cạnh hồ Than-Thở làm Trại-trường Tùng-Nguyên để làm nơi Huấn-luyện các Trường toàn quốc.

Đạt bằng Bạch-Mã và Bằng Rừng năm 1953 ở Gilwell (Anh-quốc), tham dự cuộc Họp Bạn ở Úc-châu năm 1957.

Được Đại-Hội-Đồng bầu làm Tổng Ủy-viên 2 nhiệm-kỳ (1953-55 và 1955-57).

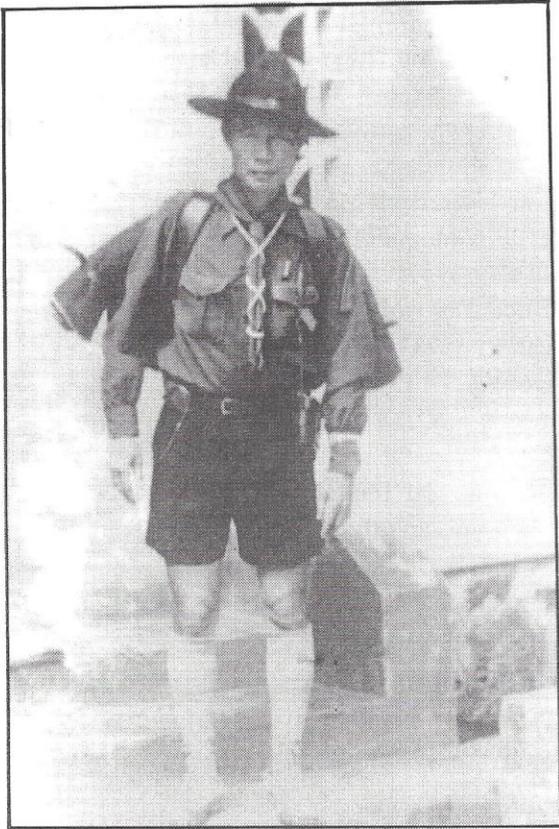
Đối với Tr. Dương-Vân, Hướng-đạo gần như một đam mê, một thứ dưỡng-khí không thể thiếu trong

cuộc sống. Cái Tên Rừng "Trâu Siêng Năng" cũng rất hợp với tánh thích làm việc của Trường. Bất cứ ai, hễ là H.Đ. đều được Trường tiếp đón niềm nở như người thân thiết tự thuở nào.

## C. Cảm tưởng của một số người gần gũi

Theo lời của một người con trai của Tr. Văn (hiện ở Toulouse, Pháp) kể lại thì mỗi khi chuẩn bị đi trại, Tr. Văn rất lo lắng, cả đêm lục đục không ngủ. Ba giờ sáng đã thức dậy, sắp đi xếp lại cái ba lô. Sau khi mặc đồng phục, Trường có tật cẩn thận đếm các món đồ trong túi, một, đưa tay đập túi trái, hai, túi mặt, ba, túi quần bên phải, bốn, túi quần bên trái v.v.. Có hôm Trường cũng đếm như vậy :1, 2, nhưng tới 3 thì giựt mình thấy quên bận quần, dù đã mang giày đàng hoàng.

Tr. Dương-Vân chuẩn-bị lên đường đi cắm trại  
Đã kiểm điểm đầy đủ 4 túi áo quần xong cả rồi.



Tr. Dương-Vân "mê" Hướng-đạo đến nỗi, trong mỗi câu chuyện ở nhà thường nhắc đến các bạn H.Đ. "anh Đông, anh Đạm (Tr. Tôn-Thất-Đông và Tr. Lê-Cảnh-Đạm). Bởi vậy, trong bữa ăn, khi Trưởng sắp kể chuyện H.Đ., mấy người con thường vui đùa nói trước "Ông Đông, Ông Đạm".

Tr. Dương-Vân chơi thân với tất cả anh em H.Đ, không phân biệt Tôn-giáo hoặc xu hướng chính trị. Riêng bản thân, Trưởng không ưa thích chuyện chính trị, không hề tham gia bất kỳ hoạt động chính trị nào, dù tình hình đất nước vẫn là mối bận tâm. Trong số những Trưởng H.Đ có xu hướng chính trị khác nhau mà Trưởng Dương-Vân đã giao du bình thường, xin kể :

- Tr. Võ-Thành-Minh, đệ-tử của nhà ái-quốc Phan-Bội-Châu. Năm 1947 Tr. Minh đến Huế có đưa Tr. D.Vân xem tập Thư, Kiến-nghị do Tr. Minh làm định gửi đến hai vị lãnh-đạo các phe lâm chiến lúc bấy giờ là Quốc-trưởng Bảo-Đại và Ông Hồ-Chí-Minh, mục đích kêu gọi ngưng chiến.

- Tr. Nguyễn-Chữ, có thể nói đây là người bạn tâm đầu ý hiệp nhất. Thời Tr. Chữ làm Giám-Đốc Nha Công-An T.V. chiều chiều thường đến nhà Tr. Vân để hàn huyên. Mối giao du thân tình đó vẫn còn mãi đến lúc vào Saigon, cho đến lúc Tr. Chữ bị ám sát (1965) mà trong đám tang ở nghĩa-trang Mạc-Đĩnh-Chi, Tr. Vân đã khóc thương đỏ cả hai mắt.
- Tr. Trần-Hữu-Khuê, vốn là bạn công-chức ở Quảng-trị (trước thời 1945). Tr. Khuê bí mật hoạt động nằm vùng. Sau này mới biết đương sự đã nhân danh H.Đ làm nhiều việc mờ ám, gây ra lắm tội ác.  
Trong bức thư mới đây gửi cho L.L., Tr. Lê-Mộng-Ngọc (Ông Lắm Mật, nguyên Trại-trưởng H.ĐVN) có đoạn nhắc đến sự trực tánh của Tr. Vân : "Sau tháng 4/75, Tr. Kh. tới thăm Tr. Vân, Tr. Vân có nhắc lại một số việc làm bất nghĩa, tàn ác, không xứng đáng một người H.Đ. Để trả lời, Tr. Kh. nói với Tr. Vân là : " *dù không thành công trong Hướng-đạo nhưng thành công trong thanh vân* " Tr. Vân đã đứng dậy nói : Thế là Anh đã phản bội chúng tôi (Vous nous avez trahi donc !)".
- Tr. Bạch-Vân-Quế, Cựu Quản-lý Trại-trường Bạch-Mã (Thừa-thiên), thời ở Quảng-trị, đến nhà nghỉ ngơi mấy lần trên đường bốn ba hoạt động. Sau 1975 Tr. Quế từ Bắc vào Saigon có ghé thăm, được tiếp đón bình thường như một người bạn H.Đ.



Từ trái qua : Các Tr. Đông, Hoàn, Điền, Vân và Đạm

Những ai đã từng chơi thân và biết rõ Tr. Dương-Vân đều nhìn nhận là Tr. Vân không hề nuôi tham vọng chính trị, địa vị, danh lợi, chỉ biết chơi thật lòng với những ai là người HĐ, không cần biết người ấy là cộng-sản hay thuộc một đảng phái Q.G. nào, vì đó là chuyện riêng tư của họ. Do đó, một thời đã có dư luận nói rằng Tr. Vân là ... "thân cộng". Trong tháng 11/99 vừa rồi, nhân chuyến ghé thăm Tr. Mai-Liệu (Sói trầm lặng, nguyên Trại-Trưởng HĐVN) để hỏi thêm về Tr. Dương-Vân và Tr. Nguyễn-Hữu-Mưu, Tr. Liệu nói : "Làm sao mà nói Anh Dương-Vân là thân cộng được, một con người ngay thẳng, đã giữ nhiều chức vụ cao trong chính-quyền QG. : Chủ-sự, Chánh-Sở, Giám-đốc, được đa số anh em tín nhiệm bầu làm T.U.V. 2 lần, nói như vậy là không có căn cứ và đầy ác ý

Như chúng ta đều biết một người như Tr. Dương-Vân không bao giờ chấp nhận chủ nghĩa cộng-sản, vì HĐ và CS là hai thực thể không thể hoà hợp. Tôn chỉ đôi bên khác hẳn, đối nghịch nhau. Một đảng, HĐ đề cao tinh thần trọng danh dự, lòng nhân ái, đức tính ngay thẳng (luật HĐ), đảng khác là CS chủ trương giai cấp đấu tranh, chém giết, mưu mô, thủ đoạn...

Trở lại với Tr. Dương-Vân, trong thư mới đây, gửi cho L.L., Tr. Lê Mộng-Ngo có nhắc đến một số kỷ-niệm với Tr. Vân, xin được kể lại 2 chuyện :

1. Trong các khoá Huấn-luyện, Tr. Vân thường nhắc luôn đến 10 điều luật và 3 lời hứa H.Đ.

2. Đạo Thừa-thiên tiễn chân Tr. Vân vào Saigon nhận nhiệm vụ TUV. Sau tiệc của các Huynh-trưởng thết đãi. Ngành Thiếu : thi đua thông tin lời do Tr. Vân viết, dựng lều, làm cầu nổi mời Tr. Vân đi, ngành Tráng : đá bóng ban đêm ... Khi đèn bật sáng thì mời Tr. Vân đá quả bóng danh dự trước sự reo hò của toàn anh chị em HĐ Đạo Thừa-Thiên.

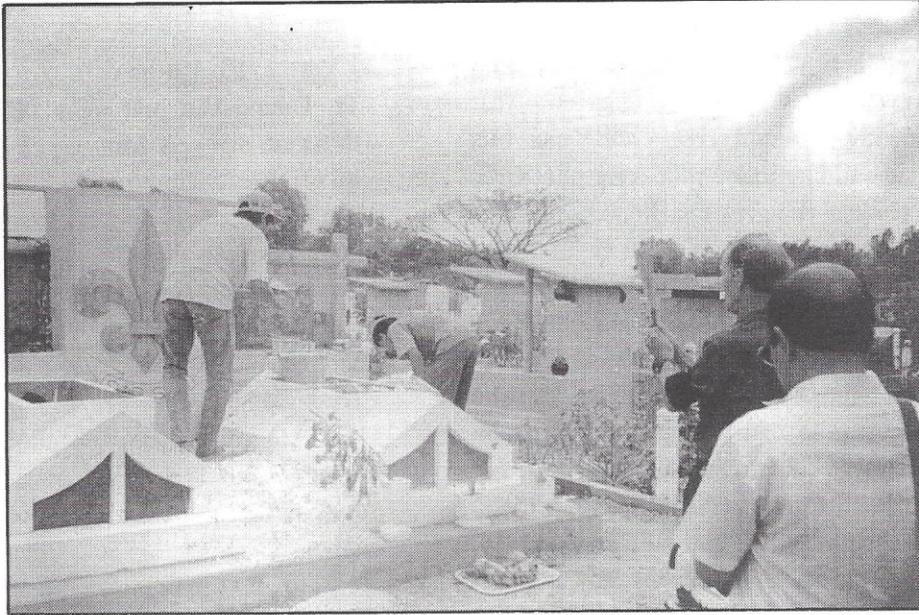
(Đó là một số kỷ niệm về Tr. Vân, do Tr. Ngô kể và có chép gửi 2 bài thơ Mừng Bát Tuần Khánh Thọ Tr. Dương-Vân, nhưng L.L. đất hẹp không đủ chỗ đăng. Ngoài ra, L.L. có nhận được 2 bài văn tế đọc trong dịp tang lễ Tr. Dương-Vân, một bài của Tr. Cò Yêu Đời Tôn-Thất-Đông và một bài do Tr. Lê Y, một người bạn chí thân viết . Ai cần, cho biết, L.L. sẽ xin gửi đến tận tay).

### C. Đoan cuối cuộc đời.

Tr. Dương-Vân mất ngày 06-4-1993, sau một thời gian đau yếu. Một số anh em Hướng-đạo đã lui tới thăm viếng, trao cho nhau nhiều tình cảm đặc biệt . Tang lễ được cử hành với sự hiện diện đông đảo của các Cựu Huynh-trưởng như các Trưởng Toàn, Ngoạn, Phi, Phụng, Lương .... và nhiều Đoàn Thiếu, Ấu, Tráng mới thành lập. Một số Linh-mục H.Đ. làm lễ, Cầu Kinh. Trưởng Phụng đã khóc nức nở trước linh-cửu. Đám tang đi qua các nẻo đường Thành-phố tạo ra một cảnh lạ mắt : cả một đoàn người mặc đồng-phục H.Đ. im lặng đi nối đuôi thành hàng dài.

Trong một bài phỏng-vấn Tr. Bùi-Vân-Giải (Rùa Vô tư) khi vừa đặt chân đến Hoa-kỳ, trả lời Nội-san Khai Phá (ở Oregon) về một số Trưởng kỳ cựu đang còn ở V.N. Tr. Giải cho biết về Tr. Dương-Vân như sau : " Tr. Dương-Vân đã qua đời hồi tháng tư vừa rồi (4/93). Hôm lễ cầu-siêu, đặc biệt là có 3 Linh-mục là Cha Dụ, Cha Tiến-Lộc và Cha Điện (đều là Huynh-trưởng HĐ) đến làm lễ đọc kinh cầu nguyện theo nghi-thức Công-giáo, mặc dù Tr. Tôn-Thất Dương-Vân theo đạo Phật.... Lễ an-táng còn đặc biệt hơn nữa là quan tài của Tr. Dương-Vân được phủ cờ Hướng-đạo, và nghi-thức an táng hoàn toàn theo nghi thức của H.Đ. Và chẳng gì lạ, lại những cán bộ ngoài Bắc đến hỏi thăm "Ai đứng ra tổ chức lễ an táng này?". ( Toàn bộ bài phỏng vấn này đã được L.L. đăng trong số 10, tháng 3/1994, trang 21-26).

Mộ của Tr. Dương-Vân được an táng ở Gò Dưa, Thủ-Đức (Nghĩa trang Trung Việt ái hữu). Mộ của Trưởng (và sinh phần của người Bạn Đời) được xây cất theo hình dáng hai chiếc lều, phía sau là một Hoa Bách-Hợp thật lớn (do Kiến-trúc-sư Quỳnh-Thuyên, con thứ 5 họ a kiểu).



Nơi an nghỉ cuối cùng : Gò Dưa (Thủ-đức) : Vẫn có hoa Bách-Hợp, vẫn có lều và thiên nhiên.

Để kết thúc, chúng tôi xin mượn vài lời “Khóc Bạn” của Tr. Lê-Y đọc khi tiễn đưa Tr. Dương-Vân đến nơi an nghỉ cuối cùng :

.....Lũ chúng ta : Một đoàn lãng tử “lấy cuộc chơi” mà phác họa giáo dục chí tình, lại truyền bá đệ huynh chí đạo, xem BiPi như chí cốt, đã nên bốn phương tri ngộ - mười dặm thân sơ ... và:

Vẫn biết tung hoành như sức Hổ,  
Ngại gì chặm chạp tựa thân Trâu  
Góp công Bách-Hợp vì con trẻ  
Xây dựng Tùng-Nguyên với bạn bầu.

Và với người bạn tâm đầu ý hợp : Cò Yêu Đời Tr. Tôn-Thất-Đông, khóc Bạn Dương-Vân với bài Văn Điếu, trong đó có hai câu thảm thiết như sau :

Tử tạ vài hàng pha nước mắt tưới nụ cười tạm biệt,  
Tạm biệt đôi câu, lợc hương gừng pha vị muối tạ tử.



## PHÂN ỨU

\*\*\*\*\*

Được tin buồn : THân-phụ Trưởng Vũ-Quang-Nhật là Cụ **Đa-Minh Vũ-Quang-Tin** đã từ-trần ngày 21 tháng 2 năm 2000 tại Saigon, Việt-Nam, hưởng thọ 76 tuổi. Anh Chị Em Xóm Trưởng-Niên Charlotte xin thành thật chia buồn cùng Tr. Vũ-Quang-Nhật, Chị Nguyễn-Thị-Xuân và toàn thể Tang-quyển. Nguyện cầu Hương-hồn Đa-Minh sớm về nước Thiên-đàng hưởng nhan Chúa.

XÓM TRƯỞNG-NIÊN CHARLOTTE  
Đồng Thành kính Phân-Ưu

## Tin Buồn

Được tin ; Trưởng **Phạm-Biểu-Tâm** Nguyên thuộc Tráng-Đoàn Lam-Son (Hanoi) Nguyên T.B. Bảo-Trợ Tráng-Đoàn Bạch-Đàng Đã tạ thế tại Santa Ana, California, Hoa-kỳ ngày 11-12-1999, hưởng thọ 85 tuổi. Nhân dịp này, Chúng tôi xin thành kính chia buồn cùng Tang-quyển và cầu-nguyện Hương-Linh người quá cố sớm về nơi Tiên-Cảnh.

**Hương-Đạo Trưởng-Niên V.N.**  
**Ban Phụ-trách Bản tin Liên-Lạc**

## Nữ Hưởng-Đạo Việt-Nam

Sau khi Liên-lạc đăng bài Tổng lược Lịch-sử Nữ HĐVN, do Chi Trần-Bạch-Bích viết, Liên-lạc nhận được thư của Anh Lê-Trường-Thọ (Sư-tử Hoạc Bác), nguyên Đạo-trưởng Kiểm Hồ đình chính một số dữ-kiện. Liên-lạc xin ghi lại đây, và Liên-Lạc sẽ xin tạm ngưng nhắc đến vấn-đề này, vì có thư của một Trưởng kỳ-cựu ở Pháp lưu ý : "Chuyện đã xưa rồi, nhắc đến làm chi nữa".

Montréal, ngày 25-1-2000

Thân gửi Anh Chị Liệu,

Thật tiếc, tôi đã không được đọc trước, như anh Thoại đã hứa, bài Tổng Lược Lịch-sử Nữ HĐVN của anh chị, nên bây giờ bắt buộc phải có thư này góp ý với anh chị.

Anh chị đã quá tin tưởng ở trí nhớ nên đã hơi sơ sót không kiểm chứng trước với tôi và anh Thạch, khi viết trong đoạn 1950-1952 :

" 1952 - Tráng-đoàn Bạch-đăng thành lập tại Hà-nội do Trưởng Trần Trung-Du, kết hợp cả hai phái nam và nữ. Toán Nữ Tráng có chị Phạm thị-Thân, Trần thị-Năm và Lê thị-Thục (về sau tham gia Hội Nữ HĐVN thành lập tại miền Nam)".

- Voi Già Nghiêm-văn-Thạch, một toán-sinh trong Toán sáng lập Tráng-đoàn Bạch-đăng (thuộc đạo Đồng-Nhân do anh Trần Trung-Du làm Đạo-trưởng) đã được thành-lập từ đầu năm 1950 và không có Toán Nữ Tráng.

- Các chị Phạm thị-Thân, Trần thị-Năm và Lê Thị-Thục, từ những ngày đầu gia nhập HĐ đã ở trong Đạo Kiểm Hồ do tôi làm đạo-trưởng.

- Hai chị Phạm thị-Thân và Trần thị-Năm gia nhập đạo Kiểm Hồ đầu năm 1950. Sau khi tập sự ở Bẫy Hoàng-Diệu và qua các lớp Huấn-luyện của Châu Thăng-long, chị Thân đã lập bẫy Lê-Lợi, chị Năm lập bẫy Lê-Lai và hoạt động ở đạo Kiểm Hồ cho đến 1954, di-cư vào Nam.

- Chị Lê thị-Thục gia-nhập HĐ khoảng cuối năm 1953, đầu năm 1954. Ngày đó Thục còn nhỏ tuổi, vừa tập sự ở Bẫy Lê-Lai được mấy tháng thì di-cư.

\*\*\*

Tôi thấy những chi tiết trên không có ích lợi gì trong Lịch-sử Hội Nữ HĐVN. Đề-nghị anh chị cho cắt bỏ đi thì hơn.

Thân kính,

Lê Trường-Thọ (Nguyên Đạo-trưởng Kiểm Hồ)

## PHÂN ƯU

Được Tin Buồn :

Cụ Bà **Trần Thị-Dung**

Pháp-danh **Quảng-Thọ**

là Nhạc-mẫu của Tr. Trưởng-Lạc-Phiêu  
đã từ trần ngày 03-1-2000, hưởng thọ 90 tuổi.  
Lễ an táng đã được cử hành vào ngày 06-1-  
2000 tại Lái-Thiêu, Việt-Nam.

Thành kính chia buồn cùng Anh Chị Trương Lạc-  
Phiêu và Tang-quyến. Xin Cầu-nguyện cho  
Hương-Linh Cụ Bà được sớm về Cõi Phật.

Hưởng-Đạo Trưởng-Niên Việt-Nam  
Ban Phụ-trách Bản Tin Liên-Lạc

## TIN VUI



Được Tin Mừng :

Anh Chị *Nguyễn Văn-Thuật* ở Sydney  
tổ-chức lễ Thành-hôn cho Trưởng-nam là

*Nguyễn Quốc-Tri*

vào ngày 11 tháng 3 năm 2000 tại Castle Hill  
cùng Giai-Nhân

*Madeleine Hoàng Diệp Tố-Quyên*  
Trưởng Nữ của Ông Bà Hoàng-Minh-Khánh.

\*\*\*\*

*Nhân dịp vui này, chúng tôi xin được góp vui cùng hai Họ  
và thân mến chúc hai cháu Quốc-Tri + Tố-Quyên*

*thật nhiều Hạnh-Phúc và mãi mãi bên nhau.*

*Riêng chúc hai Trưởng Thuật và Phi-Lai*

*có được thêm Dâu hiền trong Gia-đình.*

Hưởng-Đạo Trưởng-Niên Việt-Nam  
Ban Phụ trách Bản Tin Liên-Lạc  
và Vợ-chồng Nguyễn-Trung-Thoại.

## Sinh-Hoạt Liên-Đoàn Hoa-Lu (Nam California).

\*\*\*\*\*

Ngoài những sinh-hoạt thường-lệ, đặc-biệt Liên-Đoàn Hoa-Lu đã tổ chức buổi lễ Tiến Sói Lên Đoàn. Từ rất sáng sớm, các HĐS của LĐ đã cùng nhau tề tựu về Huntington Central Park - nơi LĐ tổ chức buổi lễ - tất cả mọi người đều hăng hái thực hiện được phân-công từ trước, như dựng cột cờ (Thiếu, Nữ), cầu cây (Trưởng và Thiếu nam), dựng canopy (Phụ-huynh). Sau phần nghi-thức chào cờ, các đơn-vị phân tán về vị-trí dành riêng cho đơn-vị mình đứng. Riêng Ấu-đoàn, Akéla đã tổ-chức lễ Tuyên Hứa cho một số Sói. Sau đó, cả Bầy thực-hiện lễ tiễn đưa Sói rời Bầy để lên Thiếu-đoàn.

“Có lẽ” đây là lần đầu tiên tại hải-ngoại, có một đơn-vị HĐVN thực-hiện lễ Tiễn đưa Sói lên Đoàn theo nghi-thức như tại Quê Nhà, đã tạo sự cảm động cho các Sói, và dành cho Phụ-huynh sự hấp dẫn đặc biệt. (Liên-lạc có nhận khá nhiều hình ảnh buổi lễ này, nhưng không rõ lắm, nên không thể in vào L.L. được).



Gia-đình Bách-Hợp Nam Cali đến chung vui với L.Đ. Hoa-Lu, nhân ngày kỷ-niệm Đệ Nhị chu-niên của LĐ.



Các Trưởng của GD Bách-Hợp và LĐ Hoa-Lu tham dự Khoá Rừng tại Orange County (WEM 39-99)  
( Nhìn từ trái sang , các Trưởng : Nhật-Tựu, Lê-Đức, Minh-Giang, T.Đ. Hạnh, và Lý-Nhật-Hui.

# TUY XA MÀ HÓA RA GẦN



## Gấu Lý Sự

**Liên Lạc :** *Gấu Lý Sự là một thành viên trẻ của Hướng Đạo Trường Niên, Làng Bách Hợp Bắc Ca-Li. Gấu hay viết bài tường thuật các trại Cát Vàng I và II mà Liên Lạc có dịp đăng trước đây, dưới bút hiệu là Lê-Bình.*

*Xin mời độc giả nghe Gấu . . . lý sự :*

Một buổi sáng Chủ nhật , tháng 11, tuy đã hơn 10 giờ sáng, nhưng bầu trời vẫn còn mù hơi sương. Mấy hôm nay , trời trở lạnh, có cơn bão rút kéo về ven biển Thái Bình làm ảnh hưởng khí hậu vùng Bắc tiểu bang California. Mấy anh em đứng đợi xe tại vườn hoa công viên Chinese có trưởng Nguyễn Tuyên Thùy, Tôn Thất Cảnh và Gấu. Chúng tôi sưởi ấm bằng chút nắng sáng vừa chun ra khỏi vầng mây. Chúng tôi trao đổi với nhau những niềm vui về đêm họp mặt tối hôm qua với một trưởng kỳ cựu đến San Jose từ Houston, Texas.

Đã lâu lắm làng Bách Hợp Bắc Ca-Li ,Xóm Trường Niên San Jose chưa có dịp gặp nhau. Câu chuyện kéo chúng tôi về quá khứ những ngày còn trai trẻ cùng nhau vác ba-lô đi cắm trại bên quê nhà . . . làm Gấu nhớ quá là nhớ. Đang râm rang, một chiếc Van màu trắng trở tới, trưởng Nguyễn-Đình-Tuấn cầm tay bánh, bên cạnh đó là trưởng Nguyễn Đình Thư, người huynh trưởng kỳ cựu chúng tôi vừa họp mặt hôm qua. Chiếc xe quay đầu trực chỉ ra xa lộ để còn đi đón một vài trưởng khác đang chờ đợi. Ngồi trên xe câu chuyện càng thấm với sự góp mặt của trưởng Nguyễn Đình Thư. Chúng tôi rời xa lộ 680 đến nhà các trưởng Mai Liệu và Trần Bạch Bích. Đồi “uyên ương” này đã giữ chặt mối dây từ ngày còn son trẻ. Trưởng Mai Liệu tuy đã ngoài 80 nhưng trưởng vẫn tha thiết với phong trào, trưởng có mặt hầu hết các trại họp bạn Thăng Tiến. Trưởng Bạch Bích, tuy đi đứng hơi khó khăn, trưởng vẫn

cùng cựu Bảy trưởng Tăng Thị Linh chăm sóc bầu cho liên đoàn Lạc Hồng mỗi sáng Chúa nhật. Nhìn hai trưởng Liệu-Bích nắm tay bước ra cửa, tôi xúc động bồi hồi; riêng tôi ước ao có một cuộc đời như thế. Một cuộc sống thật hữu ích cho tha nhân.

Chiếc xe trực chỉ Oakland để cùng tham dự buổi họp mặt do xóm Trường Niên Oakland tổ chức chào đón các trưởng Nguyễn Đình Thư và trưởng Nguyễn Trung Thoại từ xa về. Đường xa lộ phẳng phiu , trong tay có bản đồ, lòng chúng tôi phơi phơi tiến tới. Khi xe vào xa lộ 230 là có vấn đề, chúng tôi kháo nhau “Hướng Đạo chúng ta chỉ đi lộn chứ chưa bao giờ đi lạc”. Hướng Đạo mà đi lạc thì còn ra thể thống gì. Nói chơi mà có thật. Đọc lời chỉ dẫn của bản đồ chúng tôi đi vào rừng cây ngút ngàn gió hú, rét căm căm, sương mù còn la đà ven đường . Giờ hẹn 12 giờ trưa, nhưng đi mãi đến 12:30 chúng tôi vẫn chưa thấy ánh lửa nào bập bùng nướng thịt của “bộ lạc” xóm Oakland . Chúng tôi cứ đi theo chỉ dẫn của trưởng Trần Anh Tuấn (người vẽ bản đồ và ghi lời chú thích) Chúng tôi tin tưởng lời hướng dẫn của bản đồ và đi vào vùng rừng Redwood . . . đi mãi hết Redwood tới Darkwood mà lửa nướng thịt vẫn chưa thấy. Ô hay lạ chưa nhỉ ? Hay là trưởng Trần Anh Tuấn đã dẫn ta lạc đường vào lịch sử (Ghi chú : Trưởng Trần Anh Tuấn là Giáo sư Sử Học). Chúng tôi thảo luận, phải chi bên VN thì còn thổi còi, dùng semaphore . . . bên này rừng núi bạt ngàn; vào đây phone còn không có nói chi còi ! Cuối cùng, chúng tôi tìm vào văn phòng người giữ rừng. Nơi đây, cô gái Da Đỏ, mới đổi về nên cũng ú ớ ngậm hột thị luôn. Tuy nhiên, cô cho chúng tôi bản đồ vùng núi và những chỗ có thể nhóm họp. Thì ra các trưởng nhóm một nơi và địa điểm cho chúng tôi là một nơi khác, hai nơi cách nhau một khu rừng. Thôi thì chúng tôi cũng được an ủi là mình chưa lạc, chỉ có “bộ lạc” Oakland chỉ lộn đường.

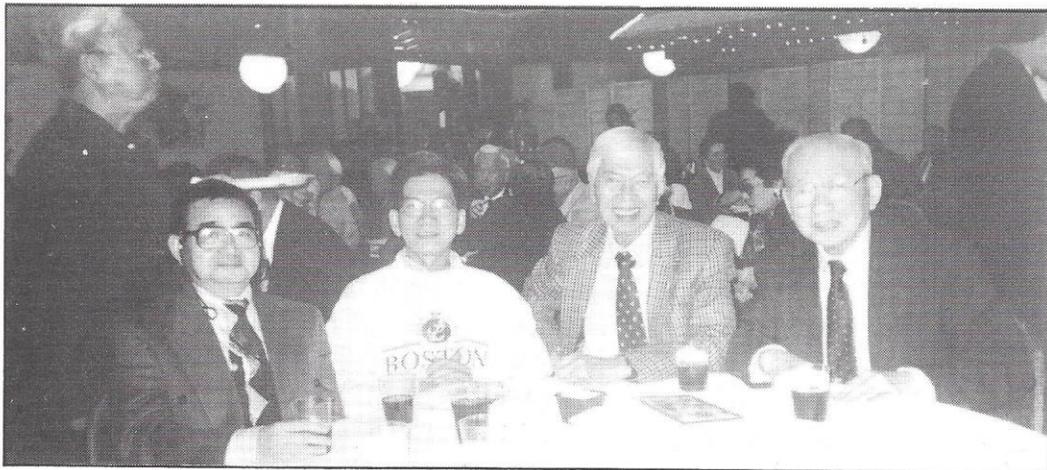
Con đường lượn vòng theo triền đồi, vượt qua từng bậc đất như những nấc thang lớn, trên đó nhà cửa ẩn mình trong cây cối, những hàng thông, những gốc Redwood, những mảng đồi sim, v.v. . . Cuối cùng chúng tôi cũng đến đất trại nhờ một



PIC-NIC ngày 21-11-99 tại Redwood Regional Park do Xóm Trưởng-niên OAKLAND tổ-chức.  
Tr. Hiệp đang hướng dẫn Anh Chị Em cùng hát : Bì Cuốn với Bò Kho, Gà Quay với Xôi Gấc : Ngon ơi là ngon !



Phía Bàn Ăn của Liên Ông : Tr. Trần Anh-Tuấn (Xóm Trưởng) ngồi tận cùng tay phải tấm hình, đối-diện là  
Ngựa CK. Tận cùng tay trái : Tr. Hiệp đang gọi điện-thoại chỉ đường cho Phái-đoàn San Jose vào đất Trại.



Đêm Ra Mắt Sách của Tr. Nguyễn-đình-Thư tại Nhà Hàng KOBE ,San Jose (20-11-99)  
Bốn người ngồi cùng bàn, từ trái qua : Các Trưởng : Trần Anh-Tuấn, Ký-giả Lê-Bình (Gấu lý-sự),  
Nguyễn Tuyên-Thùy (mặc đồ Tây đi dự tiệc, chứ không mặc đồ Da Đỏ như ở Rừng) và Ngựa CK.

trưởng niên thổ công – anh Tịnh “Hương Đạo”. Xe ngừng, bước ra khỏi xe chúng tôi mới biết bên ngoài trời rét căm căm, có gió lạnh thổi về từ vịnh San Francisco. Trên một khoảng đất bằng, dưới những tàng cây, các anh chị trưởng niên xóm Oakland “có vẻ” như đang thưởng thức bữa ăn trưa ngon lành không lý gì để các “Lão niên” đi lộn mới vừa nhập trại; nhưng khi chúng tôi ồn ào kéo quân lên tiến chiếm mục tiêu thì các anh chị ngừng tay, bỏ vội muỗng nĩa dao, và đứng dậy tươi cười tay bắt mặt mừng hỏi thăm tíu tít. Từng cái nhìn, cái lắc bàn tay, ôm vai, vỗ lưng . . . tất cả như vang vọng mãi từ đâu tận suối nguồn, từ cái thuở mẹ cha chưa biết mặt. Có những anh chị lần đầu biết mặt nhau, nhưng cái siết bàn tay trái sao thấm thiết quá chừng; ngoại hình bên ngoài với những mái tóc bạc trắng, muối tiêu không ngăn được dòng máu anh em đang luân lưu trong huyết quản. Mới gặp nhau mà sao thân như ruột thịt, cái siết bàn tay như tuổi thanh niên.

Các chị không hổ danh là các nội tướng khéo tay, các anh mới ngồi xuống thì . . . món bò kho “home made” được quảng cáo liền tức thì. Thôi, không phụ người có lòng, nồi bò kho trên bếp thoát cái đã nằm chờ vợ trên bếp lửa cạnh những cành rau quế bị vặt sạch lá. Các chị nào để cánh đàn ông chúng tôi yên đâu . . . Nào là : chả giò, xôi gấc, gỏi gà, bánh cuốn . . . và chè đang được mời chào. Chai rượu vang đỏ thắm gương mặt một số người và hồng thêm đôi má các chị “bà xã của hương đạo trưởng niên”. Các chị, Vâng ! xin cho Gấu được nói lên lòng khâm phục các chị “bà xã các hương đạo trưởng niên” Các chị phần đông không phải là hương đạo, nhưng các trưởng có hoạt động được hay không là do ở sự cảm thông của các chị. Các chị chẳng những không “phiền” vì các đấng phu quân mỗi sáng Chủ nhật bỏ “bà xã” ở nhà để xô vô bộ đồng phục mang ba lô cầm còi đi chơi với đám trẻ trong vùng (Đó là kể chuyện trước ngày mất nước) Sau này qua xứ người, các ông đã quá tuổi bay nhảy và mọi sự làm lại từ đầu bắt đầu đi; thế nhưng không những các chị vẫn một lòng hy sinh ngày cuối tuần, mà lại còn cùng chồng tham dự các buổi họp trưởng niên như buổi hôm nay. (Riêng

các chị đã từng là huynh trưởng cầm đoàn trước kia, thì xin khâm phục các ông xã, nói thế cho công bằng các anh chị nhé), Gấu xin ngả mũ khâm phục.

Bữa ăn trưa “đạm bạc” với những món vừa kể rồi cũng qua đi để nhường chỗ cho các trưởng niên “ôn luyện” sinh hoạt Hương Đạo. Cuộc sống HĐ là ca hát, trò chơi, dù cho lứa tuổi nào và ở bất cứ hoàn cảnh nào cũng thế. Hôm nay Xóm Oakland đã tìm đâu ra những câu hát “tự biên tự diễn” rất vui, và rất lạ. Một bài hát ngắn của Hương Đạo Phi Châu được các anh chị đặt lời chào mừng trưởng Thư và trưởng Thoại từ miền xa đến; rồi có lúc bài hát chuyển hướng “tác xạ” vào các anh có phước được các chị chăm sóc kỹ : “Bụng to ú ù . . . bụng to ú ù . . . là do vợ ta thương ta mà lo đó. . . này anh bạn ơi. . . này anh bạn ơi . . . anh hãy mau thể dục đi. . . anh hãy mau thể dục đi. . . “Tiếng cười chưa dứt, tiếng hát lại cất lên quyện vào nhau, xô đẩy nhau những âm ba trong vắt như tiếng suối reo hòa cùng từng đợt gió lùa qua cánh rừng . . . và mù sương vây phủ rừng thông redwood chừng như tan vỡ ra từng cụm, co rút, rồi rủ nhau la đà chảy xuống thung lũng để nhường chỗ cho các anh chị đang căng phồng lồng ngực cất tiếng ca vang như thời trai trẻ. Ba chục trái tim cùng nhịp đập. Ba chục đôi môi cùng cất lời ca.

Trong khi nắng sáng chưa kịp thấy thì nắng chiều đang lấp ló bên kia đồi. Mặt biển phản chiếu ráng vàng dội ngược lên rừng, và trên các vòm lá thông cái nắng , người Việt Nam gọi là nắng xiên khoai, đang lóng lánh như những sợi tơ vàng là lúc chúng tôi đứng vòng quanh nhau kể cho nhau, nhắc nhở nhau một đoạn đường đã qua và hôm nay những ai là kẻ còn bước đi và tiếp tục cuộc chơi, và những ai là người đã nhận dấu hết đường. Đây cũng là lúc lý tưởng của người Hương Đạo được nhắc lại. Trưởng Nguyễn Văn Hiệp, nguyên đạo trưởng đạo Thủ-Đô, Sài Gòn. . . là người bắt đầu và theo hướng từ trái qua phải đó, chúng tôi lật lại trang nhật ký của đời mình. Trưởng Nguyễn Đản Bạch, đạo Tân Bình Sài Gòn, trưởng Phan Quang Tuệ và bà xã Phan Ngọc Vân, hương đạo Eclairer de France, Chị Phượng,

Tr. Trần Tử Huyền, Chị Nguyễn Thanh Bình, Tr. Vũ Trọng Tiến, và Trần Anh Tuấn, đạo Xuân Hòa hiện nay là Xóm trường Oakland, người đã cho chúng tôi một chậu đậu “lạc” vào sáng hôm nay suýt nữa mất ăn gỏi gà và xôi gấc. Tr. Trần Anh Tuấn là cựu tráng sinh của toán Tráng Sông Hồng Sài Gòn, trong toán tráng này đã có một tráng sinh làm rạng danh tráng sinh Việt Nam, tráng sinh Võ Đại Tôn; kế đó là cựu bầy trưởng Nghiêm Loan, tráng sinh Đông Tâm; bên cạnh là chị Nguyễn Thị Phương, Tr. Tôn Thất Cảnh người thiếu sinh của thập niên 40 và cho đến nay vẫn sống với 3 lời hứa và 10 điều luật mỗi ngày trong cuộc đời có giọng nói nhỏ nhẹ, nụ cười cởi mở vui tươi . . . nhiều lắm và còn nhiều nữa.

Trong khi chúng tôi chưa kịp rời vùng kỷ niệm của trường Cảnh thì chúng tôi ngạc nhiên và hãnh diện để được trưởng Trần Tử Huyền dắt về thăm lại những nét hào hùng của huynh trưởng Trần Văn Tuyên, một vị luật sư, một nhà cách mạng chân chính, và là một người Hưởng đạo sinh gương mẫu của phong trào. Trưởng Trần Tử Huyền nhắc về người cha của mình không phải để được thơm lây, mà nhắc về người huynh trưởng đã làm gương mẫu cho cuộc đời Hưởng đạo của bản thân. Chúng tôi có niềm hãnh diện lẫn nỗi đau thương khi chúng tôi có những huynh trưởng như Dã Mã Võ Thành Minh, Trần Văn Tuyên, và Tạ Quang Bửu. Không gian như đặc lại, đầu đầy như vắng vắng tiếng sáo Võ Thành Minh trên bờ hồ Thụy Sĩ. Hội nghị Geneva, huynh trưởng Trần Văn Tuyên đại diện miền Nam, huynh trưởng Tạ Quang Bửu đại diện miền Bắc để ký hiệp định chia hai đất nước . . . trong màn mưa trên đất lạ, những giọt mưa. . . nước mắt khóc cho dân tộc, huynh trưởng Dã Mã Võ Thành Minh đã dùng tiếng sáo ngăn cản hai huynh đệ của phong trào làm một việc đau lòng . . . Gấu nhớ trong quyển sách gối đầu giường của Tráng sinh Việt Nam, quyển Đường Thành Công, tác giả BiPi có viết : “Các anh hãy tự chèo lấy thuyền anh. . .” và ở một đoạn khác “Tôi xin giao phong trào lại cho các tráng sinh”. Người tráng sinh Việt Nam nói riêng và Hưởng Đạo Việt Nam nói chung , đã đào tạo ra những thanh niên biết lập

thân, biết “tự chèo lấy thuyền đời mình” và Hưởng Đạo Việt Nam có vinh dự hay mang đau thương khi các tráng sinh Trần Văn Tuyên và Tạ Quang Bửu đại diện hai tổ chức chính trị đối nghịch nhau ! Họ ngồi trong bàn hội nghị đối nhau chan chất, và ngoài hội nghị họ vẫn là anh em. Công tư hai ngã ! Lý tưởng hai đường ! Nhưng Hưởng Đạo là anh em ruột thịt. Cây gậy Lên Đường của Tráng Sinh Việt Nam nhận nơi tay anh Tráng trưởng và trước mặt các tráng sinh trong buổi lễ Lên Đường, có hai nhánh rẽ, “Các anh hãy chọn lấy một mà đi”. Hôm nay, dưới vòm trời Mỹ quốc, trong cái lạnh đầu Đông, chúng tôi, những Tráng sinh Việt Nam đang đứng bên nhau ôn lại những kỷ niệm. Kỷ niệm có buồn có vui, có đau thương và cũng có vinh quang tốt đỉnh . . . Nhưng dẫu buồn dẫu vui . . . kỷ niệm vẫn đeo mãi theo cuộc đời mỗi một con người. Gấu rất hãnh diện là một Hưởng đạo sinh Việt Nam, là đoàn sinh của Trần Văn Tuyên, Võ Thành Minh, Tạ Quang Bửu, Trần Văn Khắc, Hoàng Đạo Thúy . . Những tên tuổi đã đi vào lịch sử.

Buổi chiều dần xuống, ánh nắng xiên khoai không còn đủ sức chung vui với chúng tôi nên trốn đi biệt bên kia hàng thông già. . . Theo chương trình buổi họp mặt chỉ kéo dài đến 3 giờ chiều là chấm dứt, nhưng mãi vui theo câu chuyện từ mỗi một người . . . chúng tôi đã quên đi cái lạnh và sương mù đang bủa vây quanh đời cùng sức khỏe của những trưởng niên trên 80. Trưởng Nguyễn Đình Thư, Trưởng Mai Liệu và Trưởng Nguyễn Trung Thoại đã dẫn chúng tôi về vùng kỷ niệm, ở nơi đó một thời các Hưởng đạo sinh Việt Nam có mặt hầu hết mọi miền của đất nước, và cũng nơi đó họ đã đóng góp sức mình cho sự tồn vong của dân tộc. Tráng sinh Việt Nam đã thực hiện châm ngôn của ngành Tráng là “Giúp Ích”. Như những con tầm nhả những sợi tơ vàng óng ả làm đẹp cuộc đời, Hưởng Đạo đã cho xã hội những người công dân biết “lập thân”, biết chọn lý tưởng, và sống trọn vẹn cho lý tưởng của đời mình. Hưởng đạo sinh Việt Nam là hình ảnh của kẻ sĩ Việt Nam thời xưa.

Cuộc vui nào không có hồi chấm dứt ? Bữa tiệc nào không phải nói chia tay. Nhưng chia



Đêm Hội-Ngô với Làng Bách-Hợp Bắc California (San Jose : 22-11-99).

Từ trái qua : Các Tr. Mai-Liệu, Thoại, T.Vy, Quỳnh-Châu, Bạch-Bích, Tăng-Thị-Linh và C. Tỉ



Cũng đêm Hội-ngô 22-11-99

Từ trái qua : Các Trưởng : Tỉnh, Tuyên-Thùy, Lâm-Lợi, Chị Lợi, Tố-Lan, Hiệp và Cảnh (Trẻ).



Cũng đêm Hội-ngô 22-11-99. Từ trái qua : Các Trưởng : Cảnh (trẻ), Cảnh (Cụ), Đình-Thư, Đình-Tuấn (đứng), (?) và ký-giả Lê-Bình. Chính giữa là Tr. Thư đang dọn dờ Tr. Đình-Tuấn : *Chú nhớ lấy hoá-đơn bữa tiệc này trao cho Anh thanh-toán nhé !Tôi xin được phép được mời Quý Trưởng.*

tay của anh em Hương đạo sinh rất đặc biệt : chia tay, có nghĩa là bắt đầu cho một lần gặp gỡ mới. Trước khi hát bài “Lúc thú vui này”, Tr. Trần Anh Tuấn thay mặt Xóm Oakland thân tặng các trưởng Mai Liệu, Nguyễn Đình Thư và Nguyễn Trung Thoại những món quà lưu niệm. Riêng trưởng Nguyễn Trung Thoại đặc biệt với bộ Đại Việt Sử Ký Toàn Thư gồm 4 cuốn dày. Trưởng Ngựa “Khó Chịu” xúc động nhận món quà với lời dặn dò của Xóm : “Xin Anh chịu khó đọc và truyền đạt lại cho các đoàn sinh thế hệ sau những vấn đề của Lịch sử”. Được biết thêm là gần một năm nay, Tr. Ngựa “Khó Chịu” đã chịu khó đi chu du để thăm dò những nơi mà Trưởng đã đến sinh hoạt để tìm cách trao lại ngọn đuốc Liên Lạc mà Trưởng đã phụ trách hơn 9 năm qua. Tuy nhiên, được Thánh nhân ưu đãi nên các đàn em cố gắng nhận với điều kiện là chỉ phụ viết bài chứ không dám nhận lãnh việc nào khác, nhất là mục Mã-Thư và Thư Bạn.

Chiều nay, trước 30 con tim trông chờ, Ngựa “Khó Chịu” nên chịu khó thêm 9 năm nữa, vì trong tay Trưởng đã có thêm bộ Đại Việt Sử Ký, nếu đọc cho hết thì thời gian . . . có thể đến 9 năm lận. Trưởng không thể nào thoái thác thân phận “Ngựa” để kéo chiếc xe Liên Lạc. Và vui mừng thay, trước những tấm lòng trao đổi, Trưởng đành thể tình nói lên câu : “Thôi thì đành tiếp tục vậy”.

Nhân đây, Gấu xin các độc giả H.Đ. cũng như thân hữu các nơi tích cực yểm trợ và hậu thuẫn cho Trưởng Nguyễn Trung Thoại, nhất là bài vở, tin tức và phương tiện. Làng Bách Hợp Bắc California đã cam kết, nếu các nơi khác im lặng vô tuyến . . . thì . . . thì đến Thăng Tiến 7, Ngựa sẽ “thăng tay gác bút”, không lòi thòi gì nữa

Sau khi giữ chặt mối dây hứa ngày mai ta sum vầy; chúng tôi đã già từ Redwood Park. Ngày mai, chúng tôi sẽ gặp nhau. Ngày mai là ngày 22/11/99 chúng tôi tái hội ngộ tại San Jose trong một bữa tiệc thân mật tiếp nối

Hương đạo chỉ là một cuộc chơi. Vâng một cuộc chơi đầy hào hứng và ý nghĩa, cuộc chơi

kéo dài một đời. “Hương Đạo Một Ngày là Hương Đạo Mãi Mãi.”

*Gấu Lý Sư*

Tháng 11 năm 1999

### **Thư Làng Xóm**

\*\*\*\*\*

Trong thời gian vừa qua, Liên-Lạc nhận được rất nhiều tin tức về tham dự Cứu-trợ Nạn lụt Miền Trung.

Cũng sau đó, nhận thêm nhiều hình ảnh, video, báo chí về những kết quả mà một số anh em HĐVN ở quê nhà đã tham gia việc cứu-trợ, cùng với sự đóng góp yểm trợ tài-chánh của HĐTU, của một số đơn-vị, của một số Làng Xóm Trưởng-niên.

Vì Liên-lạc đất hẹp nên không chu-toàn việc công-bố tất cả được, rất mong Quý Trưởng, các Liên-đoàn, các Làng Xóm thông-cảm cho, và Liên-lạc xin được giữ mãi sự Tin Yêu đó.

**Liên-Lạc**

### **PHÂN ƯU**



Được tin buồn : Thân-phụ Trưởng  
VÕ-THÀNH-ĐÔNG là ông :

**VÕ VĂN KHA**

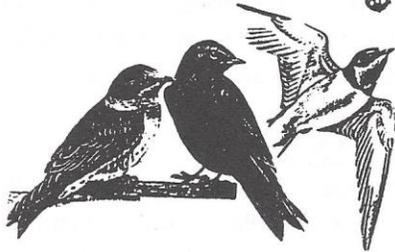
Pháp danh Giác-Tĩnh  
đã mệnh chung ngày 15-01-2000 nhằm  
ngày 09 tháng 12 năm Kỷ-Mão tại Ottawa.

Xóm Hương-Đạo Trưởng-Niên và  
Thiếu-đoàn Đổng-Đa Ottawa thành thật  
chia buồn cùng Trưởng Võ Thành Đông và  
tang quyến.

Nguyện cầu Hương-hồn người quá  
cố sớm về nơi Tiên Cảnh

Xóm Hương-Đạo Trưởng-Niên  
và Thiếu-Đoàn Đổng-Đa Ottawa

# Thư Báo



Một con én không làm nổi Mùa Xuân, nhưng nhiều con én đã đem lại mục "Thư - Tin" này.

## Tr. Tôn-Thất-Cảnh (San Jose).

Chiều nay đi tập về, nhận được colis báo Liên-lạc của anh gửi, mừng quá, vội xé ra lướt qua một lần từ cuốn này đến cuốn khác, từ trang đầu đến trang cuối cho hết cả mới nghĩ để ăn cơm. Cơm nước xong, lên đọc tiếp. Lần này đọc kỹ hơn, cho đến hơn 12 giờ khuya, bèn tạm hưu chiến để ngày mai đọc tiếp. Đọc "đã" hết sức. Anh Thoại ơi, anh đã gửi các báo cũ cho Tr. Thùy chưa mà anh Thùy nói với tôi chưa nhận được.

Đã bắt đầu tập tành chỉ chưa mà làm lơ không thấy nhắc đến chỉ rứa? Hãy "Chịu khó" một chút là xong ngay (Thông qua 6 giòng nói về tập luyện). Mình thấy Thoại cũng nhiều bệnh nên khuyên Thoại phải luyện tập, kéo khi bệnh phát triển thì trở tay không kịp. Chịu khó nghe mình đi.

Chúng mình xa nhau đã gần 40 năm, không dè được gặp nhau 3 lần, cũng mãn nguyện lắm. Mình đang bàn với Tr. Thùy làm sao tổ chức đi một vòng qua Canada thăm các Trưởng-Niên bên nó, nhưng không biết có ai chịu đi không?

Thương Thoại nhiều.

## LIÊN-LAC:

Này Cậu Tôn, nếu ai nói thích đọc báo Liên-lạc đến cỡ như vậy, chắc chắn Ngựa này cho là "Nói xạo", nhưng anh Cảnh nói thì Ngựa tui tin là nói thật. Vì qua mấy dịp gặp gỡ hàn huyên kỳ tháng 11 vừa rồi ở San Jose và những giao tình trao đổi trên E-mail thì biết rõ anh Cảnh vẫn đang còn máu HD trong huyết-quản, và đang "Đói" đọc báo HD lắm. Có đúng không hở anh Cảnh của tui?

Còn Tr. Thùy, xem lại "Phiếu đọc giả" của L.L. thì thấy ghi: Nhận L.L. từ số 14, đến số 28. Số 29, 30, 31, bị phát hoàn. Ngưng gửi. Được Tr. TTC cho địa chỉ mới, đã gửi lại từ số 32 và kế tiếp.

(Lý do báo bị phát hoàn vì ... Nhà cháy mà không cho biết, ráng chịu. Tóm lại, xem như Tr. Thùy đã nhận đủ. Những số cũ, đã đọc cả rồi, nếu đọc lại, chán lắm, cất làm chi cho chật nhà!

Mỗi lần nhận e-mail của anh Cảnh nhắc chuyện tập luyện, trong lòng Ngựa thấy áy náy vô cùng, vì nhận thấy có lỗi với người Thiện Tâm lắm. Nhưng anh Cảnh ơi, đã hứa thì Thoại "Xin giữ lời hứa".

## Tr. Buis Paul (Pháp).

Nhân dịp năm Rồng, cả Xóm Trưởng-niên Vùng Rhônes - Alpes kính chúc Quý Trưởng cùng gia-quyển vạn sự như ý. Em xin gửi theo đây hình ảnh Trại Hướng Nguồn 5, bản tin em viết cho L.L. và disquette và các tư liệu như nhạc, chèque, trò chơi và L.L. có toàn quyền đăng tải, sửa chữa, bỏ bớt v.v... Trong mục Mã Thư, anh Thoại có nhắc em viết bài, dạo này em bận việc Sở quá nhiều, nhưng em xin hứa ..., vì em rất quý tờ Liên-lạc, Em xin mượn mấy câu trong bản nhạc "Chiều" của Hồ Dzếnh để diễn tả tâm tình em nhớ Liên-lạc ra sao như sau:

"Trên đường về nhớ đây, Chiều chậm đưa ..."

Thưa Anh, ở Lyon này từ hơn 10 năm qua, hết LĐ Diên-Hồng của anh Michel, rồi thì L.Đ Thăng-Long của Thầy Lao lại tái lập. Lại có ra đời Xóm Trưởng niên năm 1996 còn tồn tại cho đến nay là tốt lắm rồi. L.Đ Thăng-Long mấy lâu nay vẫn biệt lập, ít có sinh hoạt chung với Paris, có chăng chỉ là liên lạc giữa cá nhân với nhau mà thôi. Ngoài ra mỗi năm 4 lần cũng được LĐT sao gửi cho bản tin của HĐTU, không có nhiều tư liệu và điều kiện để học hỏi, cho chỉ còn chờ từ Liên-lạc để xem đó mà bắt chước, biết thêm tin tức sinh hoạt các nơi, L.L. đối với tui em rất quý và cần thiết. Em cũng xin phép mượn con Rồng của bà L.L. năm nay để làm Thiếp Mừng Xuân, vì con Rồng quá đẹp

## LIÊN-LAC:

Sáng mùng Một Tết năm Canh-Thìn nhận được cú điện thoại của Dzũng, trong lòng rất vui, với giọng nói "xứ mình", đầy chân tình H.Đ.

Trước đó anh Thoại đã nhận các thư Dzũng gửi, kể cả \$, nhất là cái disquette, rất tiện, khỏi mất công

đánh lại. Bravo ! Còn những hình ảnh khác, anh Thoại xin giữ lại, vì đất L.L. chật lắm, nên dành cho thập phương bá tánh mỗi nơi một ít đất, kéo đem cả Paris lên báo thì „người ta” cho là anh em mình ... phe đảng !

Dzũng nói hơi quá , L.L. đâu được đáng khen như vậy, đó là : Yêu nhan vạn sự chẳng nề,

Một trăm chỗ lệch cũng kê cho bằng .

Nhấn Thầy Trần-Công-Lao : “Lặn chùng nớ đủ rồi, trời lên cho anh em ngó chộ một chút”.

### Tr. Nguyễn-Đức-Phúc (Cu Phúc Già).

(trong thời gian 3 tháng vừa qua, Tr. Phúc gửi 4 bức thư, cộng là 11 trang, đoạt chức vô địch của Chú Phúc NCX rồi)... Sang đây, kể đã được 7 năm rồi đấy ! mà tôi vẫn chưa gặp mặt cái “tên Sói” của anh. Nay nghe nói đã vợ con, nhưng tôi muốn gặp “nó” để xem mặt mũi nó ra sao mà có nhiều nhận xét hay đáo để về Bố Mẹ cũng như các Bạn của Bố Mẹ nó. Tôi ước lắm !

Không lần nào tôi lại đọc đi đọc lại cái bài của anh viết trong L.L. kỳ vừa rồi. Nói ngay và theo ý riêng tôi thì cái đề nghị người thay anh làm chức “Mỡ Làng” H.Đ. Trưởng niên thì tôi cũng ... miễn cưỡng gật đầu (nếu anh nhất định trao đuốc), nhưng nếu có ai, hay cả anh, nữa đề nghị thay” cái con người”lèo lái con thuyền L.L. thì tôi nhất định “Phản đối kỳ cùng”. Vì Thoại ơi, Cậu trốn sao được “cúp” cái món ăn của anh em tở, gần 10 năm nay, chúng tở đã “Ghiền” rồi. Nay thiếu nó thì như thiếu đường khí để thở. Không được đâu !

(Thông qua 2 trang nói về HĐ Quảng-trị, với Đạo Ái-Tử, với Ngựa CK, với chú Đỗ-văn-Phúc).

Thế là anh em Ottawa chúng tở đã làm xong Ngày Gia đình HĐ Ottawa, đặc biệt cảm ơn Xóm Montréal đã không quản ngại đường xa, tuyết đầy đường, thời tiết lạnh lẽo đã đến chung vui với Ottawa. Thêm vào đó, Chủ nhà cũng như khách phương xa đã đáp lời kêu gọi của Xóm, do anh Dê Núi phụ trách, đã đóng tiền giúp nạn nhân bão lụt Miền Trung. Hoan hô lòng hào hiệp của những người có hảo tâm.

Có chuyện này, phần riêng tôi mà thôi nhé, là xin anh Thoại giúp tôi bằng cách nói với anh chị em Trưởng niên ở đây cho tôi được tạm nghỉ nhiệm vụ Xóm Trưởng. Với cái tuổi 92 của tôi làm mãi sẽ

không đem lại tiến bộ cho Xóm. Minh nhờ Cậu đấy nhé. Nhờ làm ơn giúp tở sớm đấy .

Tôi vừa nhận được tám Carte mô hình kỷ-niệm 70 năm thành lập HĐVN (1930-2000) do anh Trần-văn-Lược gửi, và đang xin phép. Nếu được chính quyền “cho phép” sẽ có thông báo sau. Như vậy, Thoại thấy chúng ta có nên cố võ và tán thành không ? Nhớ cho mình biết ý kiến để trả lời Lược.

### LIÊN-LAC :

Ồ, may quá, dạo này chú Phúc NCX vắng thư từ với tui, nay có Cụ Phúc chịu khó viết thư, mà thư dài, viết tha thiết, khi thì dọa, lúc thì năn nỉ, đọc “đã” lắm. Đúng là style của Cụ.

Cụ muốn thấy mặt “tên Sói” của tui hả ? Muộn rồi, vì hiện nay, tên Sói đó đã qua đầu quân Xóm Trưởng niên Oakland, làm đệ tử cho Chú Trần anh Tuấn bên nớ, vượt khỏi tầm tay tui rồi !

Hôm vui Giáng Sinh, thấy Cụ Trưởng Xóm mặt mày hớn hờ vô cùng, có anh Dê Núi Quảng-nam với món “Xúp truyền thống” bắt di dịch đã 5 năm nay, đặc biệt có bài nói chuyện về Văn hoá Việt của “Rể Sấm” họ Nguyễn rất có ý nghĩa.

Còn chuyện Cụ dọa sẽ phản đối ai thay thế Ngựa tui lãnh việc chèo thuyền L.L. Còn khuya ! Cụ biết “ép” Ngựa tui, thế thì tại sao Cụ lại vận động với Ngựa tui nói với anh em cho Cụ về nhà “hú hí” với Cụ Bà. Đâu có được ! Tui sẽ bắt chước lời Cụ phán rằng : ‘*Phản đối đến kỳ cùng*’.

Vấn đề chót trong thư thứ 4 : Chuyện anh Trần-văn-Lược gửi carte, với mô hình tổ-chức kỷ-niệm 70 năm HĐVN .... xin thưa với Cụ : Nếu HĐVN được chính thức hoạt động bên nhà theo đúng chủ-trương của VP/HĐTĐG thì đó là niềm vui chung của chúng ta. Nhưng trong giai đoạn gần đây, anh em “bên nhà” có lời yêu cầu “để yên” cho bên ấy làm, xin “ở ngoài” đừng khuấy động, do đó, đành ... chờ xem thì hơn.

Tóm lại : Cụ Phúc Già Muôn Năm ! Muôn năm !

### Akela Quỳnh-Châu (San Jose).

Tôi rất mừng là hôm ấy được gặp anh chị Thoại , các anh chị em Trưởng-niên của Xóm San Jose và Xóm Oakland đến chung vui. Tôi rất tiếc là thì giờ ít quá nên không có dịp hàn huyên với các anh chị, nhất là Chị Thoại.

Tôi rất ngạc nhiên khi gặp chị Thoại (đây là lần đầu tiên), một cô gái Huế gương mẫu, dịu hiền, trái hẳn với hình ảnh trong trí tưởng tượng của tôi khi đọc về Bè Trên của anh Thoại qua các bản tin L.L. đã phát hành. Anh Thoại giỏi thật !

Anh Thoại ơi, mỗi lần nhận được L.L. là Akela mở ra đọc ngay, đọc đi đọc lại, có khi vui quá lại cười to một mình rất thích thú. Tuy vậy vẫn không viết thư để khen L.L., vì nghĩ bụng rằng L.L. đã có quá nhiều người khen rồi, mình khen nữa hay không cũng chẳng ai để ý đến ! Thì ra Akéla đã làm khi đọc bài "Khen và Chê" trong L.L. số 33 thật là chí lý và hôm nay xin nói với anh Thoại và ban phụ-trách L.L. là "rất cảm ơn các anh đã cho tôi sống lại những giây phút rất thoải mái trong đời Hướng-đạo của tôi"

Chúc .... và Chị Khó vắc ngã voi, và ...

### LIÊN-LAC :

Được gặp lại Akéla Bầy Đinh-Bộ-Lĩnh của 57 năm về trước, "thần tượng" một thời thơ ấu của Ngựa tui, những hình ảnh xa xưa hiện về, cũng với khuôn mặt vui tươi ấy, vẫn nụ cười với hàm răng trắng đều ấy, nhưng chú Sói ngày trước của Chị thì nay đã bạc đầu rồi, nay ngẫu nhiên được gặp lại nơi đất khách, một niềm vui vô tả.

Chị Châu biết không , khi nhận được thư của Chị, cô Vy đọc đến đoạn khen cổ, cổ tùm tùm cười và đến gần Ngựa tui phân trần : "Anh thấy chưa ! có ai phiền chi em đâu, ai nữ trách chi em đâu ! Chỉ có anh là nhiều chuyện thôi. Anh được cái tài nói Vy này, Vy nọ . Làm và nói riết làm ai cũng tưởng là em ... ăn hiếp anh giữ lắm !"

Ngựa tui bèn cúi đầu, chấp hai tay : Mỏ Phạt !

Còn bốn chữ Chị viết *Anh Thoại giỏi thật*. Chữ "Giỏi" ở đây nhiều ngụ ý lắm : Giỏi là dám cai trị nổi cô Vy, hay là giỏi nhìn nhường Bè trên, hay là giỏi nói trên trời dưới đất mà không hề bị...ăn đòn ! Xin Chị giải thích cho Sói của Chị an lòng để ban ngày khỏi lên tension và khi đi ngủ khỏi giật mình.

Xin cảm ơn những lời khen (không biết thuộc loại nào) của Chị, nhưng đã là Akéla thì chắc chắn là ... thẳng thắn, phải không Chị Châu ?

### Tr. Trần-Thường (Toronto).

.. . Anh Lai cho biết thêm trong hai trận lụt kinh hồn tại Huế, anh em Hướng-đạo đất Thần-kinh đã tụ họp rồi phân công chia nhau đi cứu trợ đồng bào, đạt

được kết quả mong muốn và được mọi người mọi giới hoan nghênh nhiệt liệt. Gửi kèm theo đây "Bản Phúc trình Thám Du" cứu trợ lũ lụt của H.Đ. Huế do Tr. Trần-Vân-Hồng (Tức Sói con đản đơ) lập tờ trình để Liên-lạc tùy nghi xử dụng. H.Đ. Huế tuy chưa được chính thức hoạt động công khai, nhưng anh em vẫn hội họp gần như định kỳ. Địa phương họ vẫn lơ là không nói gì, chỉ xa xôi nhắc khéo là đừng đụng tới chính trị, đừng bới bản chính quyền ... thì chúng tôi để yên cho anh ... vui thích.

Vài hàng chúc ....

### LIÊN-LAC :

Năm nào cũng nhận được tấm thiệp quá đẹp và công phu của anh Thường, lại thêm đặc-san Thép Súng đầy những hình ảnh sinh hoạt của anh em CCQ Toronto, xin cảm ơn Anh Thường.

Bản phúc trình thám du cứu trợ lụt, bằng thơ của Tr. Hồng làm, do anh Lai gửi tặng Liên-lạc, tiếc rằng hơi dài không đăng được, nếu đăng vắn tắt thì mất nhiều ý nghĩa. Hy vọng Bạch-Mã sẽ đăng, vì Tr. Hy có tham gia công-trình ấy.

Mong là H.Đ. bên quê nhà sớm được chính thức sinh hoạt, sinh hoạt đúng theo tôn chỉ của HĐ Thế giới, nếu được như vậy thì tuổi trẻ V.N. hy vọng được phát triển đúng theo nhân cách con người.

Chắc chắn anh Thường năm nay sức khỏe đã khá hơn trước, vì trong thư lời lẽ anh viết có vẻ yêu đời và lạc quan hơn năm ngoái, mong được mãi mãi như vậy..

### Tr. Trương-văn-Thanh (Sydney).

Viết thư, gửi bài và hình ảnh để đăng vào L.L. những tin sốt dẻo của Xóm Trường niên và Làng Bách-Hợp Sydney. Tôi và anh Phiêu nói với nhau là có lẽ bài sẽ kịp đăng vào số Tết, đọc không thấy nên tiếc hoài hoài. Đọc L.L. số đầu năm, thấy anh có thư cho Chánh kể những chuyện ngày trước ở Pleiku. Chính Chánh đã khởi xướng việc xây Đạo-quán. Chánh, Huyền và tôi thân nhau như ruột thịt (thông qua 8 giờ đồng hồ về việc Đạo-quán) Hôm trại TT 5 tôi có đưa tấm hình còn sót lại cho anh Mai-Liệu xem. Anh Liệu nói với tôi : "Chưa hề thấy một cái Hội-quán HĐ nào to lớn như thế bao giờ" Hẹn sau khi trở lại Úc, tôi sẽ viết kể lại cho anh Thoại hay, việc này chi tiết hơn, kèm theo hình ảnh (thông qua 8 giờ đồng hồ về chuyến viễn du sắp tới).

### LIÊN-LẠC :

Anh Thanh yên chí, tin tức Úc-châu đã có trong L.L. kỳ này. Như anh thấy, chúng tôi cũng có hơi vội vàng phát hành L.L. số báo Giáng sinh và Tết sớm hơn thường lệ vì 2 lẽ : Trong tháng 11/99 tôi có việc đi xa, qua San Jose, đến Oakland. Trước đó đã đi Seattle, Vancouver, Virginia (chỉ trong vòng 6 tháng). Lý do thứ nhì là bị đau mắt phải vào Nhà Thương chữa trị cho nên bài vở phải lo xa, thực hiện trước khi khởi hành, do đó phải để lại một số bài dang sau. Ngựa tui chờ bài mà anh Thanh đã hứa trong thư, sau chuyến viễn du đó nghe.

### Tr. Trần-Văn-Thao (Vermont)

..... Ngoài gia đình của Thoại ra, có lẽ tôi là người hiểu Thoại hơn ai trong anh em HĐ chúng ta vậy, vì chúng mình đã gặp nhau từ 1951 và khắng khít làm việc với nhau. Nội việc các Trưởng đã cộng tác với Thoại từ bấy lâu để hoàn thành tờ Liên-Lạc đã trở thành bạn thân, chắc sẽ không để Thoại bơ vơ một mình. Nhưng không lẽ sống lâu như Bành-Tổ để phục vụ mãi hay sao ? Chú Ngựa đã khéo mở màn - Màn Trưởng-niên và Màn Liên-lạc - thì Thoại nữ nào buông gánh giữa đường ! Nhất là tờ Liên-lạc đã "bánh giá" như ngày nay.

(thông qua 7 giòong về sự tiến bộ của L.L.)

Anh Thao bị đau nhiều 4 tháng sau cùng, tưởng anh em sẽ không còn gặp nhau nữa, nhưng Thượng-đế còn thương giữ lại để còn cùng nhau làm việc.

Cám ơn và chào ...và chúng ta đều may mắn được làm người của hai Thế-kỷ. Anh Thao.

### LIÊN-LẠC :

Em đọc xong thư của Anh viết, trong lòng bùi ngùi khôn tả, bùi ngùi là ở cái tuổi 93 của Anh mà còn nhớ lại những kỷ-niệm với đứa em cách đây 50 năm, còn lo lắng cho đường đi của đứa em sẽ bơ vơ. Anh Thao ơi ! Anh đừng lo nghĩ chỉ cho một, nghe anh nói sức khoẻ 4 tháng sau cùng sút kém, thì mọi việc nên tạm để ngoài tai, dù là "Hương-đạo-sự" cũng vậy, lo cho sức khoẻ trước, có sức khoẻ thì còn vui chơi với anh em. Anh lo cho lắm, mà sức khoẻ không có thì cả hai bên đều không có lợi. Còn chuyện Liên-Lạc thì đâu còn đó, không Thoại này làm thì có Thoại khác làm vậy. Việc đó dành cho độc-giả L.L. hậu xét :

*Thương sao cho vẹn thì thương,*

*Tính sao cho trọn mọi đường xin vâng .*

Anh em Trưởng-niên Liên Xóm Ottwa và Montréal lăm le vượt biên qua Vermont để ăn mừng Tân-gia Cự Tiên-Chỉ, nhưng lặn bộn hoài chưa đi được, như vậy Anh Thao cần phải mạnh hơn nữa, để còn cho đàn em ăn "Phở" như dạo trước qua thăm viếng Anh.

### Nhà Văn Trà-Lũ (tức Sói Con Đã Già)

SCDG nhận được báo Liên-Lạc số Tết, đọc một hơi hết ngay mà chưa đã thèm ! Ôi chao, ngọn bút của Ngựa sao mà nó hấp dẫn quá vậy hè ! Em xin Tết Trưởng một con Rồng để cả năm Canh-Thìn vắn của Trưởng lúc nào cũng như rồng bay hết.

Trưởng không được nhắc đến chuyện về hưu, đến chuyện bàn giao báo L.L. cho người khác. Nhóm hậu-sinh không ai có thể làm đẹp cho HĐ Trưởng-niên bằng Trưởng được.

Ngày ra mắt sách 19-9-99 ở Montréal, hụi chụp một tấm ảnh chung với Trưởng, tiệc hụi hụi, bây giờ vẫn còn tiếc, nhưng nhất định sẽ có ngày SCDG làm được việc này.

Xin chúc ... và xin đội ơn Trưởng đã chọn tấm hình SCDG đẹp quá để đi với bài "Hương-đạo" vừa qua. Thiên hạ khen SCDG đẹp trai, thích quá sức.

### LIÊN-LẠC :

Ồ, con Rồng của Nhà Văn tặng cho, sao mà nó đẹp và thanh nhã quá chừng, mong manh như gió thoảng, tha thướt tựa mây bay. Ngựa tôi nâng niu Rồng trên tay, thì thầm hỏi :

- Rồng ơi, hình như Rồng muốn tâm sự gì ?

- Mã-Tử đã hỏi thì Rồng cũng chẳng giấu gì, quả thật là Ông Trà-Lũ giao phó cho Rồng nhiệm-vụ đến thăm dò vì có làm sao mà Nhà Người cứ nặng nề đòi "xếp bút nghiên Liên-lạc", trong khi độc giả vẫn tiếp tục "khoái", vẫn gửi củi lửa về nướm nướp, bài vở tin tức, hình ảnh cứ tới tấp cung cấp, nếu Mã-Tử tin Rồng mà cho Rồng biết rõ "lý do thầm kín", Rồng hứa chỉ để bụng, chỉ nói riêng với Ông Trà-Lũ mà thôi. Không cho ai biết đâu !

- Ở đó mà tin Ông Trà-Lũ kín miệng ! Ông mà biết thì coi như bâng dân thiên hạ đều biết. Cứ vài ba năm Ông cho ra một cuốn sách, tính đến nay đã có sơ sơ gần mười cuốn rồi. Nhưng mà ngại chi, Ta nói cho Rồng biết, có nói lại cũng không sao, Ta thấy sách vở dạy rằng : "Phú Quý Bất Năng Tận Hường", Ta đã hưởng gần mười năm rồi, nên dành cho người

khác cùng hưởng. Hơn nữa, Ta cũng đã vào tuổi "Tri Thiên Mệnh" rồi, ngắm nghĩ đến 2 câu thơ của Cung Vũ : Ngựa Già trông đỉnh dốc,

Rồi nhìn chân ngậm ngùi !

- Đã hiểu rõ tâm sự của Mã-Tử rồi, Rồng không còn lý do gì để lưu lại, chúc Mã-Tử được Như Ý mọi sở nguyện, và Rồng .... thăng ! Bai Bai !

Còn chuyện tám hình đẹp trong bài Hương-đạo, đó là công của Tr. Cáo Đỏ Mặt ở Ottawa , đẹp rất tự nhiên, không tô phấn sáp hay retouche chi cả. nếu SCĐG viết thêm, sẽ có hình khác đẹp hơn nữa, thiên hạ khen dữ dội hơn cho mà coi.

### Cu Tam-Nguyên B.V. (Virginia).

Trong L.L. vừa rồi, Chef có nói đến việc xin đặt lại Tên Rừng là "Ngựa Tà Tà" thì không được, nhưng "Ngựa Già" thì được lám. Ngựa Già tức Lão Mã, mà sách Tàu thì có câu : "Lão Mã Thức Đờ" (Ngựa già thì thuộc rõ đường đi). Câu này xuất xứ từ tích truyện Quán-Trọng cùng Tề-Hoàn-Công đem quân giúp nước Yên đánh Sơn-nhung. Trên đường về, quân bị lạc vào rừng không tìm được lối ra. Quán-Trọng liền hạ lệnh cho những con "ngựa già" dẫn tiền-quân đi trước. Đám ngựa già kinh nghiệm thuộc rõ đường đi, đã dẫn dắt quân Tề ra khỏi rừng, cho nên Chef chọn là Ngựa Già thì đúng lám.

### LIÊN-LA C :

Cụ Tam-Nguyên ơi ! Cụ chép lại sử mà Cụ quên đoạn chót, đoạn chót có một câu như sau : "*Sau khi về lại đất Tề, Vua ủy-lạo qua loa bầy Ngựa Già và cho . . . nằm chơi xơi nước* "

Trời đất ơi, sinh ra ta là Cha Mẹ ta, hiểu tận lòng dạ ta thì chỉ có Cụ Tam-Nguyên nhà ta. Đa tạ Cụ.

### Tr. Tăng-Thi-Linh (San Jose).

Đã mấy chục năm rồi, thật vui quá, hôm vừa rồi trong dịp Làng Trường-niên San Jose tổ-chức buổi gặp gỡ Anh Chị và Sói nhà ta, em cứ ngỡ như lúc còn ở Phan-Rang ngày nào. Phan-rang đầy tình nghĩa và thật đầm ấm tình người và nhất là tình H.Đ. phải không anh chị Thoại ? Đạo ấy em còn độc thân, nay đã 4 con và 2 cháu ngoại. Nhìn lại Anh, vẫn như ngày nào, nhất là Chị sống rất tình cảm. Từ lời nói và ánh mắt của Anh, giống như người anh ruột. Sau mấy chục năm xa cách, chỉ nói ít câu khi gặp nhau, ngỡ rằng xa cách sẽ quên hết, nhưng quên đâu được, phải

không thừa Anh ? Thôi đành vậy, như đã hứa, em sẽ cố gắng có mặt trong tất cả những Thăng Tiến còn lại.

Kính chúc ... và gửi lời thăm Chú Sói nhà ta.

### LIÊN-LA C :

Đất khách gặp lại nhau sau hơn 30 năm giã biệt, gặp lại Chị Linh, chúng tôi hình dung ngay lại những ngày xa xưa ấy, với Ninh-Chữ, Ba Tháp ... là những nơi sinh hoạt một thời của Đạo Ninh-Thuận. Đúng như Chị Linh nói, anh chị em HĐ Phan-rang đối xử với nhau đầy chân tình. Nay thì anh Khanh, anh Thành (có tiệm Radio), anh Đen đã qua đời, A. Thìn, A. Mạnh, Chị Khanh và mấy cháu còn ở chỗ cũ, Chị Cảnh (Akela) nay ở Nha-trang, còn ra ngoài thì có các Tr. Linh, Hui, Dung, Thư và chắc còn nhiều nữa mà tôi không được gặp lại.

Anh Chị em chúng cũng đã ... già rồi, đành chịu thua thời-gian, gặp lại nhau là quý, ôn lại chuyện cũ để cảm thấy gần gũi nhau hơn, vì thời gian như Chị biết là một con bạc tham lam, nó không cần ăn gian mà bao giờ cũng thắng. Cảm ơn những tám hình Chị gửi tặng để cho vào Liên-lạc.

### Tr. Tôn-Thất-Thiên (Ottawa).

Liên-lạc số 33 nhắc lại một số dữ-kiện mà tui biết, mà cũng có một số mà nay tui mới biết.

A. Nguyễn-Thúc-Toản, một đàn anh mà tui quý mến. Từ mấy chục năm nay muốn biết tin anh ấy, và Chị mà không hỏi ai được. Nay được biết anh chị ấy có liên lạc với L.L., xin qua L.L. cho tui nhắc lại lời hỏi thăm anh chị ấy của Tôn-thất-Thiên (được anh ấy cho là Đoàn-sinh xuất sắc), trong bài viết về anh Tạ-quang-Bừu (trang 44).

Anh Toản nhắc đến chuyện anh Bừu giảng Khổng giáo ở Trại Bạch Mã năm 1944, mà nhờ đó mà tui được biết thêm triết lý Khổng-giáo (thông qua 6 giòng về đạo Khổng). Lúc tui tui tham gia khóa HL đó là lúc tui vừa đậu Tú-tài 2, môn Triết. Nhờ có theo khoá HL Bạch-Mã mà tui được biết thêm về khía cạnh của Nho Giáo. Trước đó, tui chỉ biết có phần thực hành qua cuộc sống hàng ngày.

- Anh Phan-Tây (Xóm Lò Rèn) Trưởng Toán Chương-dương là Toán của anh T.T.Hoàng (là anh tui). Đầu năm ni, tui được anh Hoàng cho biết anh Phan-Tây đã hy-sinh ở mặt trận biên giới Việt-Hoa (1950) lạc mất xác. năm nay anh Hoàng và một số

thân hữu mới tìm ra được và đã đưa xương cốt anh ấy về chôn cất ở Huế.

- Cha Nguyễn-Văn-Thích (Tuyên-úy Công-giáo) mắt đã lâu rồi. Cha có người em là Nguyễn-Hy-Xước hiện ở Tustin (CA) nhưng già lắm rồi, hiện ở với người con gái là Nguyễn-thị Đạp-Thanh. (Thông qua 4 giòng về anh Võ-Thành-Minh và anh Tráng-Cử) . Riêng về anh Tôn-Thất-Cánh và nhóm Đinh-Bộ-Lĩnh (Xi-cút Xóm Vi-Dạ) thì tui còn nhớ, vì thuộc về năm 1940. Tui không thuộc hàng "Hiệp-sĩ" như anh Võ-Thành-Minh hay "Đại thụ" như các anh Trần-văn-Thao, anh Phan-Như-Ngân ..., nhưng đã ở trong Làng HĐ liên tục 10 năm (1935-45), năm 1945 suýt làm Đạo-Trưởng Thừa-Thiên thì cũng đã là lão làng rồi, nên còn nhớ một số dữ-kiện để mách nước các anh. Nhóm Tráng-Thông còn có Akela Vĩnh Bang đã đóng đô ở Genève từ 1950 và hiện vẫn còn ở đó, Chị Bang mất năm 1993. (thông qua 4 giòng về Akela Q.C., anh Cảnh, ..)

- Về những điều tui khám phá được, nhờ L.L. là: Nguyễn-Quốc-Trị và Phạm-Đặng-Sum đều là HĐS cũ ở Huế. Trước kia cũng nhờ L.L. mà biết được anh Bửu-Sao cũng là dân HĐ và có dự cuộc Họp Bạn Rừng Quảng-tế (1942) mà tui là người được vinh dự cầm cờ dẫn đầu cuộc diễn hành qua Khán đài danh dự, với sự hiện diện Hoàng-đế Bảo-Đại và quan khách trong nước hồi đó.

Để Liên-lạc tiếp tục ra, tui gửi li xì ...

### LIÊN-LAC:

Anh Thiện ơi ! Anh tuy không là Hiệp-sĩ, cũng chưa là Đại-thụ, nhưng cũng vào hàng Cổ-thụ HĐ rồi đó. Những dữ-kiện anh cho, sẽ rất có ích cho những ai sau này viết lại Lịch-sử HĐVN khi ráp nối những tin về người, về thời gian, về không gian. Đọc đoạn nói về Anh Phan-Tây đã hy sinh ở biên-giới Việt-Hoa (1950), mà bạn bè và toán-sinh T.T.Hoàng đi tìm lại xác để đem về chôn cất ở Huế, làm cho em rất buồn ngủi và cảm phục tình đồng đội thân thiết của một thời Hướng-đạo.

Em sẽ chuyển lời thăm hỏi của anh về Anh Toàn (Chị Toàn đã qua đời năm ngoái) và mong rằng tờ L.L. này "được" may mắn lọt lưới .

### Tr. Hoàng-Hội (Melbourne).

.... Riêng tôi xin chân thành cảm ơn Anh và ban phụ-trách L.L. đã ưu ái dành cho tôi rất nhiều cảm

thình và vinh dự trong số Xuân Canh-Thìn vừa rồi. Những cảm tình quý hoá ấy đã khiến cho bệnh "tương tư" của tôi với nàng L.L. càng thêm trầm trọng trong những ngày tháng chờ đợi Nàng đến thăm, và tôi xin mượn mấy câu thơ của Nguyễn-Bính để nói lên nỗi nhớ nhung ấy :

Thôn Đoài ngồi nhớ thôn Đông,  
Một người chín nhớ mười mong một người.  
Gió mưa là bệnh của Trời,  
Tương tư là bệnh của tôi yêu nàng.

### LIÊN-LAC:

Liên-lạc xin thăm tạ lời khen của Anh Chị, và xin cố gắng cho đến lúc ...và lúc đó, anh chị sẽ lành hẳn bệnh tương-tư, vì còn đâu nữa mà chờ mong !

Anh Hội ơi, ngắm sự đời cũng lạ, kể chuyện một người Cha (triết-nhân) đã dạy con: "Con ơi ! Khi con mở mắt chào đời, mọi người chung quanh con đều cười mà con thì khóc. Vậy con phải sống thế nào để khi con nhắm mắt lià đời mọi người chung quanh con đều khóc mà riêng con lại mỉm cười." Vậy thì đến khi L.L. khi cáo chung thì ai sẽ cười, và ai sẽ khóc hờ anh Hội ?

Còn chuyện nói về cái tài của anh thì xin mượn lời của Nhà Thơ Tuấn Việt ở Seattle đã viết như sau: "Đọc Mười Thương của cây bút Hoàng-Hội thật dễ thương quá chừng. Tình cảm đó, văn phong đó ... đó ai dám nghĩ rằng Cụ Hoàng-Hội đã già ! Cụ chưa già, còn Trẻ lắm".

### Tr. Trần Anh-Tuấn (Oakland).

Thấm thoát thế là đã mấy tuần rồi (thư tháng 12-99), từ khi anh chị trở lại Canada, chúng em mong cuộc du-hành Bắc California của anh chị đã để lại nơi anh chị một kỷ niệm đẹp.

Tr. Mai-Liệu vừa gọi cho em biết: Tr. Đặng thị-Hoa ở Oakland, 80 tuổi, vào HĐVN thời ở Hải-phòng cùng với Tr. Trần-Văn-Thao, bị cảm lạnh mất 2 tuần. Em vội liên lạc thì biết là Tr. Hoa bị bệnh là do lây từ người cháu ngoại của Trường, chứ không phải vì bị gió lạnh hôm pic-nic tại Redwood Park ở Oakland. Được nói chuyện trực tiếp và biết nguyên nhân gây bệnh Tr. Hoa, em không còn áy náy.

Điều em áy náy là từ khi Trường và Bè Trên đã về khá lâu mà tui em chưa có lời vấn an, nhiều lần định gọi điện thoại thì nhìn đồng hồ thì đã quá khuya, nên cứ tự hẹn ngày mai, ngày mai ... Ngoài ra, em còn nợ

Trường và các anh chị em HĐTN San Jose một lời giải thích về vụ hẹn rồi không đến dự buổi tiệc tiễn đưa Anh Chị về lại Canada ... Chuyện thì dài, em sẽ trình bày rõ hơn với cả những hình ảnh thì Trường và các anh chị em khác mới rõ ý của em. Xin nhất Trường đến hôm khác ( qua 12 giờ về chuyện HĐ).

Vài hàng vấn an Trường và Bè Trên. Cuộc gặp gỡ vừa rồi cho em biết thêm một khía cạnh đáng yêu của Trường : *Trường là con người rất giàu tình cảm.*

### LIÊN-LAC :

Hai tuần lễ ở Bắc Ca-li, mình đã làm được khá nhiều việc. Nào dự buổi ra mắt sách của Trường Nguyễn-Đình-Thư ở Nhà hàng Kobé, chung vui với anh chị em Xóm Oakland ở Công-viên trong dịp picnic ,tuy trời hơi lạnh (nếu không có nồi ra-gu của Chị Nhu thì sẽ lạnh hơn nhiều), biết thêm nhiều bạn mới, được gặp khá đông các anh chị Trường-niên San Jose, tái ngộ lại bạn cũ : Chị Linh ở Phan-Rang, Chị Quỳnh-Châu : Akela thời thơ ấu của mình và Thầy Cảnh của đứa học trò "nay làn mai lửa". Được gặp riêng Anh Chị Mai-Liệu để hỏi thêm về các Trường Dương-Vân và Tr. Nguyễn-Hữu-Mưu là những T.U.V. đã quá cố.

Niềm vui và cũng là lúc mà lòng của mình nao nao ấy là buổi gặp riêng Chú Tuấn tại nhà , mà phía sau, có con sông nhỏ, mấy con ngỗng lội bơi dưới nước trong một buổi chiều vàng, làm cho mình nhớ lại giòng sông An-Cự nơi quê tôi ngoài Huế, lại được Chị Nhu cho uống trà thơm với bánh đậu xanh ngọt lịm, nhìn những hàng sách quý của chủ-nhân, làm gợi nhớ :

Ta về ngắm lại giòng sông cũ,

Tìm bóng ngày xanh dưới mái nhà ...

Nhân dịp Pic-nic, được biết thêm Tr. Hoa, khi đọc đến đoạn này, chắc anh Thao (của em) sẽ gặp tờ báo L.L. lại, lim dim đôi mắt. hồi tưởng lại thời ấy (1939) ở Hải-phòng "Em Đặng-thị-Hoa 19 tuổi, hồi đó ta mới hăm mấy...." và nhìn lên Trời mà than : Ôi , Thời oanh liệt nay còn đâu !

Chú Tuấn ơi, anh em mình sẽ còn có dịp gặp nhau lại mà, lo chi mà nhất với hẹn. Để đó, tính sau. Nhớ mãi Xóm Oakland có những Anh Chị thật chân tình dễ mến.

### Tr. Huỳnh-Minh-Quang (PHáp).

... Nhận được Liên-lạc trong lòng rất vui, trình bày đẹp, nhiều tin tức và biết thêm nhiều điều hay.

Tôi đọc chậm chậm từng giòng, từng trang với mục đích nhớ lại thời còn hoạt động HĐ nhớ lại một số anh em quen từ trước.

Bài "Tổng Hợp Lịch sử Nữ HĐVN" rất bổ ích. Trong thời-gian từ 1946 đến 1953 tôi có hoạt động chung với anh Nguyễn-Chữ, giới thiệu chị Ngô-Thị-Chi, và được gặp anh Trần-Trung-Ru. Giờ đây ngồi nhớ lại và "sống" với nhiều kỷ niệm tốt đẹp. Anh Trần-Trung-Ru thì không được tin, anh Chữ thì bị nạn, chị Chi thì đã qua đời ngày 9-6-97 tại San Dimas sau nhiều năm bị bệnh tim. Để giúp anh có thêm dữ-kiện về anh chị Nguyễn-Hữu-Mưu, để tôi thử liên lạc với người bạn thân của Chị Chi xem sao.

Mục chung sức cầu nguyện (trang 33) tôi định hỏi anh Thoại về địa chỉ của anh Phạm Văn-Thiết thì bất ngờ tôi nhận được thư anh Thiết cho biết tin tức, vì anh Thiết là bạn cùng khoá 3 Thủ-đức và cùng ngành Quân-cụ với tôi và vẫn tiếp tục sinh hoạt HĐ sau khi ra Trường.

Cũng tại trang 33, tình cờ tôi nhìn được anh Lê-Gia-Mô đã cùng đi dự "The Pan-Pacific Jamboree" từ 30-12-52 đến 08-1-53 tại Greystanes -Sydney-Australia. Xin anh cho tôi địa chỉ của anh Mô. Có dịp tôi sẽ thuật lại cuộc Họp Bạn này, và cũng là lần thứ nhất HĐVN đi họp có cờ Quốc-Gia đằng hoàng (Thời Q.T. Báo-Đại).

### LIÊN-LAC :

Anh Quang ơi, nếu anh thử liên-lạc được với Chị Tâm để có thêm chi tiết (như tiểu-sử, sinh hoạt HĐ v.v.. )về anh Mưu thì gửi cho em sớm để L.L. đăng vào số sau. Vì anh Mưu vào chơi với HĐ không lâu mấy, có lẽ từ khi anh ở Pháp về.

Ông Năm Thiết đã bình phục dần dần, vẫn chí tình với anh em, con người không bao giờ làm mất lòng ai, vẫn tự nhận là kẻ "kéo chuông nhà thờ".

Anh còn nhớ gì thì cho L.L. biết, nhất là HĐ trong Nam, rất ít người viết ra, sau này sẽ rất khó cho người viết lịch sử HĐHĐVN, vì không đầy đủ.

Còn anh Trần-Trung-Ru vẫn khỏe, vẫn hăng say với HĐ, dù chỉ là sinh hoạt ... chui ! vẫn có thư từ với một số anh em HĐ cũ ở bên này, nhất là thuộc Tráng-Đoàn Bạch-Đàng ngày xưa.

Địa chỉ anh Lê-Gia-Mô mà anh nói, thì chị Mã-thị-Hoa ở Ohio (USA) khi đọc đến đoạn này thì nhớ cho L.L. biết để tin lại cho anh Quang rõ.

Rất mong chờ tin của anh và lời hứa viết về cuộc họp bạn ở Sydney năm 1952-53.

### Tr. Vũ-Quang-Nhật (Charlotte).

Vì bận cày sâu cuốc bẫm nên đã lâu cháu chặm "góp củi" và thư cho L.L., vậy xin gửi \$ để làm tròn bốn phần công-dân (à quên đọc giả L.L.).

Như Trường nói trong LL vừa rồi là Tr. Phúc NCX của Xóm Charlotte "giận" Trường nên vắng thư từ. Lợi dụng cơ hội này, cháu mọp muội viết thay Tr. Phúc NCX:

Anh em trong Xóm Charlotte sinh hoạt rất đều đặn, rất thuận hoà và quá vui. Không vui sao được, vì tháng nào cũng vậy, hễ đến phiên nhà ai chịu trách nhiệm tổ chức họp là "khổ chủ" và Bè Trên phải lo lắng bữa nhậu cho anh em sau khi họp. Toàn là những "món chiến" không à (thông qua 6 giòng về các món và cách nhậu). Do đó, kể từ ngày lập Xóm đến bây giờ, ai cũng phải đổi size quần . (qua 7 giòng về sinh hoạt của Xóm theo điều luật thứ 3). Có bài thơ con cóc để tỏ lòng cảm phục các Trường "Già Gân"(trong đó đương nhiên có Trường): Bài Bồng Mát Cổ Thụ:

Bạc đầu (mà) đầu gối chẳng rung,  
Chẳng hay các Cụ có dùng thuốc chi ?  
Sao sinh hoạt vẫn triển miên  
Vấn đầy tâm huyết, vấn bền (lời) thề xưa .  
Ký tên : Sói Xất Xượ

### LIÊN-LAC:

Viết đến đây, Ngựa nghe văng vẳng tiếng nhạc quân hành, như ngày xưa có cuộc đảo-chánh ở quê nhà, thế là Xóm Charlotte có cuộc chỉnh lý rồi há ?

Để cho Ông Sói Xất Xượ lên trị nước thì thiên hạ thái bình là cái chắc : vì ăn uống liên hồi và làm thơ hỏi thuốc tiên để thêm sung sức. Xứng đáng là hậu duệ của Vua Hề Charlot ! vì được mang danh là "Xóm Charlotte".

Cụ Phúc NCX đã làm hoà với ta rồi, đã gửi hình ảnh của Xóm với lời chú giải rõ ràng, Sói XX (cười khi thấy 2 chữ này) đừng tạo sự chia rẽ sẽ đắc tội với Xóm Làng, trái với chủ trương Ông Tổ của Xóm : Charlot chủ trương hoà bình kia mà !

Định kể thêm nữa, nhưng L.L. chạt hết đất rồi .

### Nhà Thơ Tuấn-Việt (Seattle).

Nhân dịp đầu năm 2000, gia đình chúng tôi xin trang trọng gửi tới Anh Chị, quý Trường trong ban Phụ-trách LL lời chúc mừng tràn đầy ân đức, hạnh phúc và khang cát. Riêng chúc anh Thoại đủ sức khỏe và vững bước các LL đi khắp địa cầu.

Nhìn hình con Rồng trong LL 33, chợt nhớ năm tới là "năm tuổi" của tôi. Tôi sinh năm Mậu-Thìn.

Đọc bài "Hương-Đạo" của cây bút Trà Lũ, tôi lại cảm thấy yêu hai tiếng Hương-đạo hơn, vì sinh quán của tôi là làng Hương-đạo, nhưng theo Cha Mẹ từ thời còn thơ dại vào sống ở Tỉnh Thanh-hoá tới tuổi thiếu niên, lâu lâu mới có dịp được trở về thăm nơi chôn nhau cắt rốn ; có lúc cũng được nghe các Cụ kể lại tích xưa về việc khai lập làng Hương đạo. Một số đồng người dân quê ở làng Hương đạo và các làng phụ cận đó có "giọng nói quê", bị chê là "quê tạt nước trâu" (quê trật lưỡi trâu). Vì giọng quê, không còn nói được TR nên bị nhạo báng bằng một câu nói dí dỏm "Con trâu tắng buộc bờ te túc tụi, ăn no bụng, tòn như cái tống teo", đúng là "*con trâu tắng buộc bờ te túc tụi, ăn no bụng tòn như cái tống treo*".

Xin cảm ơn cây bút duyên dáng Trà Lũ đã làm cho tôi cảm thấy nao nao nhớ lại chốn quê xưa yêu dấu.

(qua mấy giòng nhắc đến cây bút Hoàng-Hội).

Thưa anh, chắc LL số 34 sẽ phát hành vào tháng 3/2000, lúc đó còn là đầu Xuân Canh Thìn nên tôi xin gửi kèm đây Mộng Đầu Xuân để anh tùy nghi

### LIÊN-LAC:

Mối tình chung của Nhà Thơ đối với Hương-đạo là đậm đà như thế, cảm tình riêng của Anh dành cho đàn em này chân thiết biết bao !

Nhà Văn Trà Lũ khi đọc đến đoạn này, thích lắm nhé, còn lời lẽ văn hoa dành cho Cụ Hoàng-Hội thì đàn em đã mượn đáp lời cho Cụ "Đầu tằm nấu với ruột bầu" (trong lúc Ngựa bí) ở đoạn trước.

Nhà thơ nhắc đến quê-hương xa vời vợi, gọi lại Mộng Đầu Xuân nơi quê người, xin mượn mấy câu :

Quê người khách hãy là đây,  
Mùa Xuân năm trước hôm nay lại về.  
Còn ta biết đến bao giờ...  
Cố hương e đã ...mai già còn chi !



## Sổ Vàng

\*\*\*\*

1. Tr. Lê-Xuân-Đàng	20	Mỹ-kim
2. - Oanh Cunnion	40	-
3. - Nguyễn-ng.Nam	30	-
4. - Phạm-Q-Châu	100	-
5. - Trần-Đ-Thủy	50	-
6. - Tôn-Thất-Cảnh	70 (*)	-
7.- Lê-Mộng-Ngọc	20	-
8.- Nguyễn-Tuệ	50	-
9.- Phan-Thị-Huệ	100	-
10.- Mai-Liệu	20	-
11.- Tăng-Thị-Linh	20	-
12.- Lâm-Lợi	20	-
13.- Nguyễn-Tn-Thùy	20	-
14.- Nguyễn-Đn-Tuấn	20	-
15. Xóm Oakland	80	-
16.- Lê-Văn-Tĩnh	100	-
17.- Nguyễn-Tg-Binh	20	-
18.- Vũ-Quang-Nhật	50	-
19.- Nguyễn-Đm-Bạch	20	-
20.-Huỳnh-văn-Thanh	50	-
21.-Phạm-Gia-Uy	20	-
22.- Lý-văn-Hải	20	-
23.-Chị N-H-Lăng	20	-
24.-Nguyễn-Trung-Hoà	30	-
25.-Tuấn-Việt	20	-
26.-Nguyễn-T.Xuân-Lan	30	-
27.-Phan-Thanh-Hy	50	-
28.-Nguyễn-M-Thế	20	-
29.Tống-Phước-Ái	20	-
30.-Queen-Ly	20	-
31.- Nguyễn-Q-Khải	100 (**)	-
(*) Tr. Cảnh đóng chung 2 lần.		
(**) Ghi sót ở L.L. số 32 (9/99).		
32. Tr. Vũ-Văn-Chấn	30	Gia-kim
33.- Phạm-Quý-Minh	30	-
34.-Tôn-Thất-Thiện	50	-
35.-Trần Thu+Phượng	50	-
36.- Dương-Kim-Sơn	40	-
37.- Dương-văn-Hoá	30	-
38.-Vũ-Minh-Ngọc	20	-
39.-Lâm-Tô-Bông	30	-
40.-Nguyễn-Đức-Phúc	20	-
41.-Nguyễn-Xuân-Linh	50	-
42.-Vũ-Thuý-Lan	40.	-

43. - Tô-văn-Phước	50	Đức-kim
44.- Buis Paul	100	FF.
45.- Hoàng-Hội	50	Úc-kim
46.- Trương-V-Thanh	20	-

-----

Thủ-quỹ khoá sổ Thu của Liên-lạc số 34 ngày 15-2-2000. Xin chân thành cảm ơn độc-giả đã gom củi lửa để cuộc vui được kéo dài.



### Thăng Quan Tiến Chức

**Ò FLORIDA** Ngày 19-12-99, BCH Liên-Đoàn Lạc-Hồng đã bầu các Trưởng sau đây vào các trách vụ :

- L.Đ.T. = Tr. Hoàng-Ngọc-Hoà
- L.Đ.P. = Tr. Nguyễn Phú-Cường
- T.T.K. = Tr. Lê-Bá-Tâm
- Thủ-quỹ : Tr. Đỗ-Thiện

Anh LĐT tuổi trẻ tài cao này, vừa mới ra sân đã hô hào anh chị em trong LD chơi 2 hiệp thật đẹp :  
A : Điều động anh chị em đi quyên tiền gửi về HĐTÚ/HĐVN để giúp đồng bào nạn nhân bảo lụt Miền Trung Việt-Nam.

B : Viết thư mời Ban Đại-diện Miền Đông Hoa-kỳ đem lực lượng toàn Miền về Vùng nắng ấm Orlando tắm biển và ăn trái cây miền nhiệt đới, tốn bao nhiêu, LD bao sân hết.

( Nói nhỏ với Chú Hoà : Sợ chi ba cái lễ tế này : Tắm biển thì thả của, tắm mây ngày mây đêm cũng được, của Trời Đất mà ! còn vụ ăn trái cây thì ai ăn nấy trả tiền. Liên-Đoàn chỉ bao sân việc "dẫn đến" mà thôi. Đừng có "Teo".

## 2. TIN ÚC-CHÂU.

A. **CHI-NHÁNH ÚC** : Nhân dịp Trại Chi nhánh Úc châu tổ chức từ ngày 27 đến 30-12-99, Hội đồng Trưởng Úc-châu đã nhóm họp và bầu Tân Chi-nhánh-Trưởng cho nhiệm-kỳ mới 2000-2001 kết quả như sau :

- Tr. Đặng-Trung-Chánh đắc cử : Đại-diện Chi-nhánh Úc-châu.

### B. Làng Bách-Hợp Sydney :

Ban Hương-sự mới của Làng Bách-Hợp Sydney cho nhiệm-kỳ mới, với thành phần như sau :

- Trưởng Làng Tr. Nguyễn-Văn-Sơn
- Phó Làng : Tr. Vũ-trọng-Khải và T. Lê-Văn-Lệ

- Thư ký : Tr. Lương Thống-Nhất

- Thủ-quỹ : Tr. Thanh-Huế

- Mỏ Làng : Tr. Nguyễn-văn-Được  
Bầu bán xong, ai cũng hoan hỷ cam kết đưa Làng ta Tiến Mau, Tiến Mạnh vào Thiên Niên Kỷ mới.

Ngoài các việc thông thường của Làng, ngộ nhất là mục **HUI NGHĨA** : Một bát hụi tự nguyện (được dự trừ 12 phần, mỗi phần 200\$, trong thời-hạn nhiệm kỳ 1 năm của Ban Hương-sự) được thành lập để tạo quỹ. Bát hụi được thành lập trên nguyên tắc bất vụ lợi (không có lời) và được xổ hằng tháng (vào ngày chủ nhật đầu tháng chẵn hạn). Người trúng số hụi sẽ đóng 100\$ vào quỹ, và các hụi-viên khác đóng đủ 200\$ phần mình cho người hụi. Như vậy, sau một nhiệm kỳ của Ban Hương-sự, Làng sẽ có 1.200\$ cho Quỹ "Mỗi Năm Một Việc Nghĩa".

(Liên-Lac : Làng này "táng" đúng hàm Rồng, nên Phát giủ quá !).

# HƯƠNG ĐẠO OTTAWA

## Họp mặt mừng lễ Giáng Sinh



Họp Mặt Mừng Giáng-sinh và Năm Mới 2000 tại Ottawa (12-12-99)

Xóm Trưởng-niên và Liên-đoàn HĐVN Ottawa đứng ra tổ-chức và mời Xóm Montréal lên tham-dự.

Ngoài TR. Sơn, Xóm Montréal gồm có các Trưởng : Bông, Tuấn, Thoại, Vy và N.V. Hùng.

Hàng năm cứ vào dịp Giáng Sinh, Xóm Trưởng Niên Ottawa phối hợp cùng thiếu đoàn Đồng Đa tổ chức ngày họp mặt Gia Đình Hương Đạo. Vì là năm cuối cùng trước khi bước sang thiên niên kỷ mới, nên BTC cũng muốn làm cho “xôm tụ” hơn những năm trước đây. Chọn ngày lành tháng tốt, hy vọng tuyệt sẽ không rơi ngập đường như năm trước để các phái đoàn bạn từ xa có thể đến dự được.

Ngày 11 tháng 12 năm 1999 buổi tiệc họp mặt các Huynh Trưởng Hương Đạo, phụ huynh cùng các thân hữu đã được tổ chức tại Trung Tâm Người Việt Ottawa với sự tham dự của Xóm Trưởng Niên Montreal do Trưởng Nguyễn Trung Thoại dẫn đầu, và từ Toronto đến có sự hiện diện của Trưởng Chi nhánh Canada, Dương Thị Kim Sơn.

Sau phần nghi lễ, là lời chào mừng của BTC cùng đáp từ của Trưởng Thoại, Trưởng Kim-

Sơn, còn có phần nói chuyện của Giáo Sư Nguyễn Quý Bổng.

San kê phần tiệc Liên Hoan, các em Hương đạo sinh cũng đóng góp giúp vui, giúp phần văn nghệ mở đầu, sau đó một vài thân hữu Hương Đạo cũng lên giúp vui, giúp phần văn nghệ thêm phần náo nhiệt. Đặc biệt nhất vẫn là phần biểu diễn ảo thuật của Trưởng Nguyễn Văn Tuấn (Montreal), các em rất thích màn này, Trong chương trình ngày họp mặt H.Đ., Ban Tổ Chức cũng vận động và kêu gọi các Trưởng, thân hữu đóng góp để giúp các nạn nhân bị bão lụt tại Việt Nam, kết quả cũng rất khả quan. Các em nhận được quà Giáng Sinh rất là vui, và buổi tiệc đã chấm dứt vào lúc 2 giờ chiều cùng ngày, để các phái đoàn bạn có đủ thì giờ về đến nhà . . . trước khuya

NGUYỄN MINH PHÚC

## Tin sinh-hoạt xóm trường-niên HĐVN vùng Rhône-Alpes.

Cốc ,cốc , cốc ...Như Mỡ-xóm đã gõ ở Liên-Lạc số 31 (06/1999),hôm nay Mỡ xin gõ tiếp vài tiếng để trình quý vị Tiên-chỉ ,chức-sắc ,bà con cô bác gần xa trong các làng ,các xóm Bách-hợp được biết thêm một chút tin vui sinh-hoạt của Xóm TN/HĐVN vùng Rhône-Alpes trong năm cuối cùng của Nhị Thiên Niên Kỷ vừa mới kết thúc.

Ngày 15/5/1999 ,cùng với các Trưởng thuộc LD Thăng-Long và các em thiếu sinh ; một số bà con trong xóm đã đến thị trấn Ambronay cách Lyon gần 40 km trên đường đi Genève-Thụy-Sỹ ;để thăm cha Sang (một linh-mục thuộc Dòng Thánh-Gia ) là cha xứ của hai họ đạo : Ambronay và Doures .Cha Sang là người Việt-Nam duy nhất sống ở đây giữa hai cộng-đồng công-giáo người Pháp.Do chúng tôi đến gần lúc giờ Ngọ nên tất cả đã mời cha cùng dùng bữa với chúng tôi ; bữa cơm trưa tuy đạm- bạc vì chỉ gồm là lương thực đi đường nhưng cha Sang đã thật sự xúc động khi dùng miếng bánh chưng do cô Hằng (Mẹ của Trưởng Thắng) đem ra mời.Sau khi dùng bữa xong,cha hướng dẫn chúng tôi viếng khuôn-viên Tu-viện dòng Thánh Bô-Noa(St.Benoit) của các tu-sĩ Bénédictins xây dựng vào thế-kỷ 9 ; nay là nhà thờ và là nhà xứ của họ đạo Ambronay.Khoảng xế trưa Cha đưa chúng tôi sang thăm giáo-xứ Doures gần đấy, rời từ đây tất cả mọi người trèo lên con dốc bằng ngang khu rừng Bois des Brosses về hướng Château les Allymes, dọc con đường này chúng tôi đã dừng lại một quãng trống giữa cảnh thiên-nhiên có suối,có núi để chơi các trò chơi và làm tổng-kết buổi sinh-hoạt.Đến chiều,về lại Doures vô tình trúng ngày hội của những cư dân ở đây và qua sự giới-thiệu của Cha họ đã mời chúng tôi dùng bánh Galette một đặc-sản địa phương rất là thơm ngon(hẳn là các tham dự viên ngày hôm đó vẫn còn nhớ ! ? !).Thật là một cuộc Du-ngoạn không bao giờ quên của các em thiếu sinh và quý vị Bô lão trong xóm ? !.

Tại Trévoux ,ngày 19/6/1999 Liên-Đoàn Thăng-Long mở lớp huấn-luyện Đới-trường cho các em Thiếu-sinh,nhân dịp này các Trưởng Thắng,Bằng.. đã cùng các Trưởng thuộc LĐTLD hướng dẫn cho các em biết cách thức tổ chức,phân công sinh hoạt một buổi cắm trại,bày trò chơi,đốt lửa trại..và cuối cùng phần lịch-sử phong trào HĐ

Thế-giới,HĐ Việt-Nam do Trưởng Dzũng giới thiệu cho các em và các tham dự viên trong xóm.

Năm nay trại Hè lại được tổ chức từ ngày 02 đến 04/7/1999 tại Château de Corcelles ; Trại lấy tên gọi là Hương-Nguồn 5 để kỷ niệm cho bốn lần trại trước đây ; đồng thời có ý nhắc nhở các em về truyền-thống dân-tộc theo như tục-ngữ : “Uống nước nhớ nguồn ” hoặc “Ăn quả nhớ người trồng cây” .Trại năm nay đã thu được một số kết-quả đáng tốt như ước muốn :-Các em đã tự dựng lều trại theo đúng kỹ-thuật,tự quản-ly lấy việc bếp núc ,phân công sinh-hoạt,tập hát ,diễn kịch và trò chơi cho đêm lửa trại.. Lửa trại đêm 03/7/99 đã..bốc cao,bốc cao..cũng trong đêm nay Cha tuyên-uy Bernard Hâi sau thánh lễ buổi chiều đã ở lại với chúng tôi để cùng bà con xóm giềng nháy lửa và tập cho chúng tôi hát bài nhạc “Quý sứ nhà gười” mà Cha vừa mới sáng tác trước kỳ trại này độ vài hôm để tặng cho chúng tôi ;cũng theo lời tác giả :- từ Quý sứ nhà gười được gán cho chúng tôi vì đó là một tiếng rủa âu-yếm mà các bà mẹ Việt hay máng yêu các con cái của mình khi chúng nghịch ngợm !.. được Cha rủa sả như thế mấy ai lại không bằng lòng phải không bà con Bách-Hợp ? !(Mỡ Xóm xin ngừng gõ một chút ở đây để được khoe cùng bà con rằng xóm chúng tôi hách lăm các bạn ọi ;trong xóm có đến hai ông nhạc-sĩ lạng ! ;trong tuyến tập Hương-Đạo Ca có bài Mừng Anh ở trang 102 là của Linh-mục Ngọc-Hải ,bài Quên Mệt ở trang 189 là của Sr-Huynh ‘Lạc-Đà điềm-đạm’ Trần-công-Lao đó.) ..Đêm đã dần dần buông,chúng tôi ngồi quây quần..lửa hồng ta bùng !Tàn lửa,trong khi bà con lạng lẽ về lều ngủ thì anh em chúng tôi còn nán lại với nhau để làm tĩnh tâm cho ba em :Valérie,Alice và Mai .Nội-dung nhắc lại ba lời hứa và mười điều luật của HĐVN.,và là lần cuối để các em bày tỏ ý muốn gia nhập vào phong-trào.

Sáng ngày 04/7/1999,sau khi nhận lời hứa của ba em thiếu-sinh nói trên tại một góc rừng thuộc khu đất trại ;chúng tôi đưa các em trở về khu nhà dưỡng lão của các Di-Phước(masoour) bắt đầu cho một ngày làm việc thiện (Bonne Action).Các Trưởng có sức mạnh giúp quay dọn giường ghế,tủ bàn trong nhà dưỡng lão ;thì ngoài sân các em thiếu-sinh cùng thân hữu hốt rác ,tĩa

dọn vườn hồng ..Đến xế chiều sau bữa cơm trưa ,làm tổng-kết và chia tay hẹn kỳ trại sau..

Ngày 16/10/1999 lúc 10G30 Xóm TN cùng LD Thăng-Long phối-hợp với Hội BOUREMA ( một hội từ-thiện của người Pháp) ở Villefranche cùng tổ-chức tại OASIS,một tụ điểm mà cư dân địa-phương lui tới mỗi ngày thứ bảy hàng tuần để mua bán đồ cũ,giá hạ..Phía bạn đảm trách bán quần áo cũ,còn Phía ta thì bán thực ăn VN gồm :Nem(chả giò),bánh cam,Sandwich Vietnamien (banh mì thịt)và Cà-phê..do vợ chồng anh Minh,chị Hải(bè trên của Tr.Bằng) phụ trách,riêng các Trường Bằng,Tuấn ,Dzũng và các em thiếu-sinh bày các gian hàng trò chơi như :Ném vòng cổ chai (ném vòng vịt) lấy nước ngọt ,Thi đi Cà-Khêu,Ném Lon ,Gấp đầu-phụng chiên..lấy tặng-phẩm.Nhờ sự chiếu-cổ và tình hiếu-kỳ của các bạn hàng cũng người Pháp ; chủ-yếu là nhờ các bàn tay nội trợ đảm đang của chị Tú(vợ anh Minh),chị Hải nên thức ăn thanh toán hết trước 16giờ chiều,các trò chơi đã thu hút được một số trẻ em tham-gia rất thích thú..Kết-quả số tiền lời trong ngày của bạn và ta (sau khi trừ vốn) đã chia ra làm hai ; mỗi bên nhận được 2430F.F. Số tiền này do Hội BOUREMA ký chi-phiếu (có photocopy kèm theo đây) trả cho Tr.Bằng thay mặt HĐTN và LD/TL/HĐVN nhận chuyển về Hội Dục-Anh thuộc giáo-phận Bùi-Chu-Nam-Định-Việt-nam.Kèm với 200F.F.tiền mặt của chị Hoàng một thân-hữu trao tận tay tại buổi chợ phiên nói trên (hoan hô chị này một cái bà con ơi !).

Nhân buổi họp xóm ngày 27/11/1999 tại Vaulx-en-Velin, Tr.Thắng (phụ-tá xóm) đã giới thiệu một hình thức sinh-hoạt xóm bằng trò chơi "Hàng xóm vui" ; một hình thức sinh hoạt mới của xóm mà luật chơi (có kèm theo đây) rất là đơn giản :-Bất cứ lúc nào một thành viên trong xóm cảm thấy thích chơi ; thì bằng mọi cách mời xóm viên đến chơi với mình tại địa-điểm do mình lựa chọn (mà phải có an-ninh là điều dĩ nhiên rồi !).Người Quản trò được giữ kín bí-mật trò chơi của mình cho đến khi mọi người bắt đầu nhập cuộc hoặc giữa lúc đang chơi hay khi kết-thúc.Điều này nhằm tạo sự bất ngờ và hứng thú cho trò chơi.Thật vậy ! hôm ấy chúng tôi những kẻ được mời đã không hề nghĩ rằng :-đề tài là các món cơm chay kiêng mặn ;chúng tôi đã bàn bạc đủ thứ món ăn chay, không quên nhắc lại với nhau tên tuổi những quán cơm bán thức ăn chay ,những ngôi chùa có

săn-xuất những thứ tương chao nổi tiếng ở Sài-Gòn Gia-Định thuở trước..Thế rồi buổi chiều tàn , Chị Thoa (phu-nhân Tr.Thắng) đã bất ngờ trở tài làm Hủ-tiểu chay thiết đãi các xóm viên chúng tôi thưởng thức thật xôm trò ! Lúc này Tr.Thắng mới 'bật-mí ' trò chơi hôm đó như sau :-Trường đã chuẩn bị mọi thứ với ý định

Cùng chúng tôi lao vào bếp học nấu món ăn chay !nhưng xui mà lại hên cho chúng tôi là hôm đó vắng mặt các nữ xóm viên ; thương tình cho các bậc mày râu sợ lao vào bếp không cháy râu thì cũng phõng mày ! nên Bè trên Tr.Thắng nhận làm hết ! ? ! ? !Mở tôi xin thay mặt các xóm viên tham dự hôm đó xin cảm ơn trò chơi 'Bí-mật' của Tr.Thắng và tiếp tục gõ thêm nhiều hồi mõ :Cóc,cóc,cóc..mời bà con trong xóm bắt chước làm cho "Hàng xóm vui" .

Mõ Xóm

- 1-Luật chơi "Hàng-xóm vui".
- 2-Nhạc bản : "Quý sứ nhà giời".
- 3-Photocopie Chi phiếu của Hội BOUREMA.



Nhớ Xóm Trưởng-Niên Đầu Tiên tại Lyon :  
Từ trái qua : Các Trưởng : Cường, Lao và Dzũng.  
Hàng ngồi : Giữa 2 Tr. Bằng và Lao là Tr. Doanh : Vị Trưởng Xóm đầu tiên (đã qua đời).

# M Ã T H Ư



Đây là nơi ản tích của những vị không muốn cho thiên-hạ biết "đường gươm nét kiếm" của mình, nhưng buộc lòng Mã-Tử phải chống đỡ, để thiên hạ . . . . mua vui.

## • Tr. Phan Thanh-Hy (Pháp).

Như đã trả lời trong thư gửi Trường : Anh Dương-Quang-Hương là một Huynh-Trưởng trong Thiếu-đoàn Chi-Lăng (Huế) và đã qua đời ở London, Ontario. Còn Anh Dương-Ngọc-Hương, tức là Đê Núi Quảng-nam, còn mạnh như voi, vẫn hay làm việc thiện và là một Trưởng nòng cốt của Liên-đoàn và Xóm Trưởng-niên Ottawa.

Em đã gửi địa chỉ Tr. Diệp và Tr. Thơ qua Anh rồi, dạo này anh Thơ rất yếu . Rất cảm ơn Anh đã gửi củi về cho Liên-lạc, theo cách thứ 2 (bỏ tiền trong bao thư), và đã cho vào Sổ của chú Thủ-quỹ rồi.

Tr. Nguyễn-Tấn-Hồng vừa đi hành-hương ở Ấn-độ đã về, trông Người vẫn còn nhiều phong-độ lắm.

Chúc Anh nhiều sức khoẻ, và sau hết, nhớ mãi lời chúc của Anh " *Chúc chữ THO cho Liên-lạc*", làm cho Em không biết nên "Mừng" hay "Lo"!

## \* Tr. Nguyễn Quốc-Khải (H.T.Đ).

Tám thiệp chúc Giáng-sinh và Năm Mới của Trường gửi cho, rất nhã và chân tình. "Lời nhắc" của Trường làm cho Ngựa tôi phải "xét lại" công-việc mình làm. quả tình vô ý, có thư riêng gửi Trường và chút quà mọn, gọi là ... tạ tội.

Mong được tái-ngộ như kỳ hè vừa qua để được biết thêm nhiều chuyện lạ.

## \* Tr. Lý-Văn-Hải (Virginia).

Tám hình chụp cả Liên-đoàn : Ấu-đoàn và Thiếu-Đoàn Trung-Vương chụp thật đẹp, với cờ quạt, đồng-phục oai phong lẫm liệt, làm cho Ngựa tôi nhớ lại thời niên-thiếu của mình.

Anh em trong Nhóm Liên-lạc cứ bản khoãn và thích thú với mấy hàng chữ mà Trường đã viết : ... *Mỗi lần nhận được, em đọc mãi, đọc say mê, vui có, buồn có, và rất cảm động với những lời lẽ chân tình của anh em H.Đ. trải dài trên những trang giấy, qua những đoạn thơ trích dẫn, những đoạn thư thăm hỏi với lời lẽ đậm tình anh em..*"

Trao tám hình chụp,"scan" rất đẹp, nhưng chuyên-viên phán rằng "hơi tối" in ra sẽ không đẹp. Tiếc thật ! Cảm ơn đã gửi củi lửa để Liên-lạc có dịp đốt thêm lâu dài.

## \* Tr. Nguyễn Trung-Hoà (San Jose).

Tiếc là hôm chúng mình gặp nhau không nói chuyện được nhiều, hôm sau, Trường lại bận việc Nhà Thờ, nên cũng không sinh-hoạt chung trong buổi gặp gỡ với Xóm Trưởng-niên Oakland, tôi còn giữ mấy tấm hình do N.T.Chí chụp hôm nọ chung với Trường. Qua báo chí địa-phương và tin do anh em cho biết : Trường đã hành xử đúng một người có Tâm hồn H.Đ., dành nhiều thời gian trong cuộc đời để làm việc Thiện và Giúp Ích tha nhân. Mỗi lần được ai nhắc đến, trong lòng tôi cảm thấy vui nhiều.

Đường còn dài, chúc Trường mạnh tiến theo chí-hướng mà Trường đã vạch ra cho mình.

## \* Tr. Ngô Tấn-Phú (Ottawa).

Mấy hàng chữ chúc Xuân của Phú, khi trao Lịch L.L. và Đặc-san QGHC, làm cho anh Thoại suy nghĩ khá lâu : ... "*Chúc riêng Anh luôn vui khoẻ, phục-vụ Hội QGHC, đạt nhiều ý muốn, cùng ước vọng thật nhiều "Mến Yêu" của H.Đ. Trưởng-niên*". Những lời chúc ấy, nếu không có Phú nhúng tay vào thì làm sao mà anh Thoại thực-hiện được ? Tham-gia việc H.Đ. , bất cứ vai trò gì, cũng là một việc ... hy-sinh. Phú đã chơi với Liên-đoàn, với HĐ Trưởng-niên lại in Liên-Lạc rờn rã mấy năm trời (theo chân và sự thúc dục của Trường Cáo Đồ Mặt, cũng khá vất vả). Thôi thì chia hai vậy : Anh Thoại xin nhận chữ Mến, còn chữ Yêu thì dành cho Phú đấy. Được chưa ?

\* Tr. Lê-Xuân-Đằng (San Jose).

Được thiệp chúc Giáng-sinh, và anh cho hay vì tìm đập trật nhịp không đến gặp nhau ở đêm Hội-ngộ 22-11 được, rất tiếc. Anh đau tim ra sao ? Nay đã khoẻ lại chưa ? Chúc Anh chóng bình phục. Lại mới nhận thêm thư, bản tin và nhiên liệu để L.L. thêm sung sức. Về ý-kiến làm cho HĐTU trẻ, thì đã trẻ rồi, anh xem : Ban Thường-vụ, các Ủy-viên đã có ai trên 60 tuổi chưa ? Hiện nay, Một Ủy-Ban gồm đa số giới trẻ do Tr. Võ-Thành-Nhân làm Trưởng-ban đang soạn thảo thể-lệ bầu HĐTU, và vào kỳ Trại vào mùa Hè năm nay đánh dấu 70 năm HDVN và 25 năm HDVN tại Hải-ngoại (tháng 7/2000) sẽ đưa ra duyệt xét trong kỳ Hội-nghị Trưởng. Riêng về Bản tin Tr, Lê-Xuân-Hùng thăng cấp, anh em trong Ban phụ-trách cũng đã có nhận tờ báo "VietBao USA San Jose, California ngày thứ bảy 28-08-99" đăng rồi, ai cũng biết, nên đề nghị khỏi đăng lại làm chi. Liên-Lạc xin có lời mừng Tr. Lê-Xuân-Hùng và xin cảm ơn Anh đã nghĩ đến L.L., và lần sau, có tin chi đặc biệt, xin Anh gửi sớm cho.

\* Tr. Nguyễn Tâm-Tú (N.J.)

Rất cảm động "cú điện-thoại" chúc nhau đêm Giao-thừa Tây-lịch. Được biết thêm là Trưởng đã hết sức xây dựng Làng Bách-Hợp Vùng N.J. Đọc lại mấy hàng Trưởng viết : ... "Ngoài tinh-thần HĐ Trưởng-niên, thấy anh em đồng hương mình có những cái - còn rất Huế - nên chi tụi em cũng vui lây kể từ ngày nối lại giao tình với Liên-lạc, và thú thật : rất vinh dự làm em của anh chị".

Ông Lý-trưởng ơi ! cứ từ từ mà làm, nếu Làng Trưởng-niên N.J. đã dựng nên được một đơn-vị Thiếu đăng ký với BSA, như rứa là bước đầu đã thành công rồi đó. Chậm nhưng chắc xin đừng vội.

\* Tr. Trúc-Lê (Úc-châu).

Không biết giờ này Trưởng ở đâu ? Melbourne, Sydney hay Brisbane ? Anh em đọc hàng chữ Trưởng viết ai cũng cười : ... "Rất cảm ơn quý Trưởng lúc nào cũng có lòng ưu ái nhớ tới Trúc-Lê. Trúc Lê không dám lơ là nhiệm-vụ, vẫn sinh-hoạt đều trong LĐ Đổng Đa, va xin hứa "Gắng Sức", ví dù muốn "Hổng" gắng sức cũng "Hổng" được, vì quý vị đàn anh vẫn thường theo dõi bước chân đi..."

Sở dĩ anh em nhắc đến Trưởng là vì dạo này thấy Trưởng vắng gửi tin sinh-hoạt, những hình ảnh đầy chủ nghĩa sau lưng, để độc giả biết thêm sinh-hoạt miệt dưới của Úc-châu. Rất mong gặp lại Trưởng ở Trại TT7 ở Texas, ở đây hy vọng sẽ không bị "ăn chay nằm đất", muối đốt, mưa dột như mùa Hè năm ngoái ở Virginia.

\* Tr. Hàng thần lơ lảo (Ca-li).

Nhận được thư Trưởng đã "bật mí", nhưng vẫn không khai tên cúng cơm của Trưởng mô. Yên chí. Cảm ơn Trưởng đã cho biết những chi-tiết về Thư-viện VN đầu tiên ở Quận Cam. Tiếc là Liên-lạc đã không còn những đầy đủ các số để tặng cho Thư-viện như Trưởng đã gợi ý. Chúng tôi sẽ cố gắng làm photocopie lại, đóng thành tập đủ bộ hẳn hoi, khi ấy mới dám đem làm quà cho Thư-viện.

Còn việc Ngựa tôi đau mắt kỳ tháng 10/99 là sự thật, đau khá nặng, chứ không phải đùa để "làm nũng" với Bè trên tui mô.

\* Đôi uyên-ương Thế-Hanh + Lưu-Hà (OR.)

Đã lâu lắm rồi, vắng tin Vùng Portland, vắng luôn cả màu sắc Phù-Đổng. LĐ sinh-hoạt ra sao ? Cách đây 3 năm Phù-Đổng là một LĐ mạnh, mần ơn cho L.L. biết để thiên hạ đọc cho vui. Nghe nói LĐ kiêm luôn việc phát-thanh chương-trình sinh-hoạt HĐ nữa phải không ? Đọc tám thiệp, thấy ... hà tiện chủ nghĩa quá, nhưng rất cảm ơn tám lòng.

\* Cháu Quyên Ly (Garden Grove).

Thư này cháu viết hay là "Ông Nội" biểu viết ? Nếu cháu viết thì là đã giỏi lắm. Được biết Cháu vẫn sinh-hoạt Hướng-đạo bình thường và đã lên Kha lâu rồi ở Nền gọi là "Thanh" thì đúng hơn là Kha. Từ nay trở đi, Liên lạc sẽ gửi đều đều đến tay cháu đọc, và Ông Nội cũng nhận như cháu. Ráng mau lớn để làm Trưởng như Ông Nội ... ngày xưa.

Nghe tin Ông Nội bệnh, nhờ cháu thưa lại là Chú Thoại chúc Ông Nội mau bình phục để sinh hoạt với các Trưởng trong G.Đ. Bách-Hợp cho vui.

\* Tr. Nguyễn Thành-Cung (Pháp)

Xin Trưởng an lòng, thông thả mà làm. Em cũng biết vào niên-kỷ của Trưởng mà ngồi viết cũng không phải dễ dàng gì. Em vẫn kiên nhẫn chờ, và rất thắm

thía những lời lẽ chân tình mà Trường đã dành cho em bấy lâu.

*Tuổi hạc dù cao Tâm vẫn trẻ,  
Tay run, mặt mới, ý không già.*

\* **Xóm Chuối (Merkel)**

Năm nay, Sớ chúc Tết của Xóm đẹp hơn mọi năm, lật trang sau tờ Sớ, đoạn viết tay với câu hẹn :” *Sang năm, công việc đâu vào đó, sẽ sắp xếp lại và trình Làng những việc đã hứa*”. Ước mong rằng, sang năm (lại sang năm), khỏi phải nghe lại “điệp khúc buồn” này. Đã 2 lần làm Bà Nội và sắp lên chúc Bà Ngoại rồi, đâu còn là Cô Năm ba mươi năm về trước nữa ! Cám ơn sự lo lắng của Xóm sợ L.L. tắt lửa, nên đã tưới xăng cho thêm phụt sáng.

\* **Bà Giáo Thủ-quỹ (Gốc ở Đông-Hải).**

Nhận cảnh mai đầu năm do Trường tặng, thấy nhớ nhà chi lạ ! Mừng Trường vẫn vững như thạch, mặc dù bên ngoài (hay bên trong) có nhiều biến chuyển. Rất cảm thông với Trường, và Ngựa tui đã không buồn, khi có người cho là Ngựa khó chịu vì trên thế gian này mỗi người một ý, miễn sao mình sống cho hoà với đời và hợp với đạo là vui rồi. Xin stop ngang đây, vì nói thêm sẽ có người cho là Ngựa giảng Luân-lý giáo-khoa-thư.

Trường có nhắc đến cách xử sự của Người Xưa : Tề-gia đạt, Trị-quốc yên rồi mới Bình thiên-hạ, làm theo thứ tự , việc này có xong rồi mới bước tới việc khác, nhưng Trường cũng nhận thấy rằng, thực tế có khi đi ngược : Như Ông Clinton, việc nhà bê bối, việc nước lung tung, nhưng Thiên-hạ vẫn nể sợ !

Thôi, lý sự cùn của Ngựa tui làm răng mà qua được lời của Bà Giáo, nhưng dù sao Ngựa tui cũng xin cám ơn những lời chia sẻ của Trường trong cánh thiệp đầu Xuân.

\* **Tr. Vũ Thuý-Lan (Ottawa).**

Rất đều đặn gần 10 năm nay, mỗi lần nhận thiệp chúc đầu năm của Chị, lại kèm theo Lửa Hồng cho L.L. , và đặc biệt là lời chúc của Anh tôi : Nhà mô-phạm họ Nguyễn với lời lẽ chân tình, ngắn, gọn. Cũng như Chị, Chị Vệt Nước vui vẽ và Tường-Vy rất tiếc là trong dịp lên Ottawa mừng Giáng-sinh với Xóm Trường-niên vừa rồi đã không được gặp Chị. Nghe anh Cáo Đỏ Mặt nói năm nay bệnh Cúm

hoành hành khá nặng ở Ottawa. Kính chúc Chị sớm bình phục, để còn lo cho các Sói.

\* **Tr. Hồ Tân Tuy (Olympia).**

Cứ phân vân mãi, không biết nên đưa bức thư này trong Thư Bạn, hay trong mục Mã Thư. Bức thư dài 4 trang, viết chữ nhỏ đầy đặc, khi tái bút còn ghi thêm bên lề : “*Thật tình là Em còn muốn viết nhiều nữa, nhưng phải “cố gắng” dừng lại, mong sẽ có dịp tâm sự với anh nhiều hơn.*”

Trả lời thư này trên L.L. thì không dặng, nín thinh thì không phải lễ, chỉ xin mượn Cụ Nguyễn-Du hai câu thơ để đáp lại : *Hở môi ra cũng thẹn thùng,*

*Để lòng thi phụ tấm lòng với ai !*

Ước mong rằng khi gặp nhau (không khó chi mấy), chúng ta sẽ thảo luận được nhiều và rõ ràng hơn.

• **Tr. Lê-Đình-Cận (New York).**

Mừng Trường vừa qua đoàn-tụ cùng các cháu, chúc Trường sớm ổn-định cuộc sống, có điều là Ngựa tui - loị-dụng tình anh em H.Đ. - xin có lời khuyên Trường : “*Phải lạc quan mà sống*”. Trường chớ buồn khi thấy tình người, tình bạn thay đổi như trong thư Trường than phiền, như vậy không ích chi mà thêm nhức đầu.

*Cảnh hôm trước vẫn là hôm trước,*

*Tình hôm nay đã khác hôm xưa....*

Trường có điều thuận lợi là đã có 2 cháu trai rất hiếu thảo lo lắng cho Trường. Phải sống với niềm vui đó, vun quén và bồi đắp thêm để giữ được lâu dài, như vậy Trường đã là người may mắn hơn một số người qua sau này không có được hoàn cảnh như thuận lợi như Trường đó.

Hãy giữ chặt mối dây với anh em chúng tôi, đừng vội bán khoán chuyện bồi-dưỡng cho Liên-lạc.

• **Tr. Trương Văn-Thanh (Sydney).**

Thư đề ngày 27-11 và hình ảnh Trường gửi cho L.L. , đến 5/12 mới nhận được, trong khi L.L. số Giáng-sinh và Tết đã gửi lên Ottawa in từ 30/11, để kịp hoàn tất mà gửi đến tay độc-giả vào tuần lễ đầu của tháng 12/12/99. Do đó, lần này Sydney mới ... “ Cờ bay ! Cờ bay ! trên tờ báo thân yêu ...!

chắc anh không nỡ trách L.L. vô tình. Người đáng trách là Người có bộ râu kẽm, tức là Cụ Mổ Làng Melbourne, Người (viết hoa) đang theo học khoá

“Bằng Nước Thợ Lặn” (thay vì Bằng Rừng Trường HỒ). A, nhớ ra rồi, Melbourne có Đoàn Yết-Kiều mà ! hèn chi ! Bản tin LBH thiệt nhiều chuyện vui, lạ, nhưng L.L. đất đai hẹp, nên chỉ kể Qualoament, thêm chút râu ria cho vui chuyện.

Chúc Anh thật nhiều vui trong chuyến viễn-du sắp tới, khi về, có chi vui, kể cho nghe với.

• **Tr.Phạm-Quý-Minh (Minnesota).**

Lâu lắm mới được đọc những giòng Trường viết, đã ghi tên Tr. Lê-Quốc-Hùng vào danh-sách độc giả dài hạn, kể từ số này. Lại xin chịu tội với Trường về việc ghi sai Họ của Trường, thế mà đã gần 10 năm rồi, nay Trường mới nhắc, đã điều chỉnh xong, và sau hết rất cảm kích về lời chúc của Trường :”*Bước vào năm 2000, mở đầu thiên niên kỷ mới, cầu xin Ông Trên ban cho Trường đời dào sức khoẻ, vui tươi mãi để dai sức Ngựa phi đường xa, nhất là thành đạt nhiều ước nguyện riêng tư, còn ước-nguyện chung thì Hương-đạo Trường-niên càng ngày càng đông, càng đậm đà càng thấm thiết.*

Thưa Trường Minh, những lời chúc của Trường dành cho Ngựa tôi quá đẹp, xin bái nhận, còn phần “Ước-Nguyện Chung” thì anh em chúng mình cũng đã từ lâu cùng nhau ...chung sức ước nguyện ấy rồi , phải không Tr. Minh ?

• **Tr. Nhữ-Văn-Trí (MD).**

Những lời đĩnh chính của Em, làm cho Anh Thoại sáng mắt ra. Xưa nay cú ngữ là VA,MD,WDC cũng “xem xem” cả, đại loại là Vùng Thủ-đô HTĐ, gọi như rứa cho dễ nhớ.

Có được 4 đứ con như hai em thật xứng đáng : học hành xuất sắc, chơi nhạc và ca hát đều vững vàng, đó là 4 cháu có TRÍ tuệ tuyệt vời, chúng ta nên MỪNG chung.

Cháu Minh-Quân đã rất xuất sắc, nhiều báo-chí đã nói tới, Tr. Nhân cũng có gửi bài qua E-mail, nhưng anh Thoại chịu ý Trí, sẽ không đưa vào Liên-Lạc.

• **Sóc Kinh Bắc (Ca-li).**

Đọc suốt hết tám thiệp dày đặc 2 trang chữ viết tay chúc Mừng, khi đọc lại lần thứ hai, Ngựa tui “chóng cả mặt, hoa cả mắt” tìm mãi không thấy ý gì cả, chỉ toàn chữ “Chúc”. Chúc lui, chúc tới, chúc Bè trên, chúc Bè dưới, chúc loạn xà ngầu ..., Ngựa tui hoảng

quá, bèn tìm một viên Tylenol uống và tắt đèn đi ngủ . Nằm thao thức mãi, tìm lý do tại sao, té ra mình mới chữa mắt ở Hôpital Neurologioque về . đọc “nhiều chúc” quá, tiêu hoá không hết cho nên bị dị ứng !

Nói đùa một chút cười cho vui, kéo những giòng chữ Sóc KB viết thấy nghiêm trang quá.

• \* **Tr. Nguyễn-Đảm-Bach (Oakland).**

Trường viết : *Sau mấy chục năm, đúng ra là 43 năm không sinh hoạt Hương-đạo, gặp lại một số các anh trong dịp pic-nic của Xóm Oakland tổ-chức để mừng gặp Anh, em như người kiếm lại được bảo vật : vẫn cái tinh-thần vui tươi hồn nhiên, thích sống gần thiên nhiên, hay vui ca, đối xử thân tình ...”*

Đó, Trường thấy chưa ? chơi với anh chị em HỒ, không tranh hơn thua, chỉ tìm cách gặp nhau để trao đổi chuyện trò, nếu trong Vùng mình ở có đơn-vị HDVN sinh-hoạt thì tìm cách yểm trợ, trao truyền một số kinh-nghiệm (thích-hợp) mà mình đã được học hỏi, vui đùa ca hát để nhớ lại thời niên-thiếu của mình, nhất là trong Xóm Oakland có Vị Trường Xóm rất quản giao, Cụ Hiệp hoạt náo, Anh Chị Tỉnh rất hiếu khách và nhiều anh chị khác đã trái lòng mình để cùng chơi với anh chị em trong Xóm. Mong có dịp tái-ngộ.



**Phân Ưu**

Được tin Trường **Phạm Kim-Vinh**  
Nguyên Ủy-viên Quảng-bá H.Đ.V.N.  
đã qua đời ngày 25-1-2000 tại California Hoa kỳ  
hưởng thọ 65 tuổi.

Chúng tôi xin san sẻ cái Tang đau đớn này đến  
Tang-quyển và xin Cầu nguyện Hương-linh người  
quá cố sớm Tiêu-Diêu Miền Cực-Lạc.

**Hương-Đạo Trường-Niên V.N.**  
**Ban Phụ-trách Bản tin Liên-Lạc**



### **1. Tr. Phung-Hoàng Cần Mẫn (Orlando).**

Hỡi người nho nhả Miền nắng ấm ! Đã từ lâu vắng tin tức. Nay nhận được thiệp Xuân, đọc xong thấy buồn cười quá, này nhé : đầu thư thì đề *Kính gửi Bác Ngựa Chụu khó*, cuối thư thì ghi *Em của Anh Chị* . Trường ơi ! Năm nay là năm con Rồng, giờ phút này chắc Trường đang múa với Thời-gian phải không ?(Rồng bay Phượng múa) .

### **2. Tr. Hải-Ly Nhanh nhen (TX).**

Ai đặt tên Rừng cho Trường : đúng quá , nhanh nhen thật! Đã nhận được sự điều-chỉnh và huỷ bỏ cái củ rồi. Đã nhận bài viết mới, nhưng đã "Trẻ giờ tàu L.L chạy rồi", đành cho đi chuyến tàu sau vậy nhưng được ngồi First Class. Sướng chưa ! Chuyện thiên hạ của ai thì nhanh lăm, còn chuyện trong ruột của mình thì cứ "thập thò thập thui" hoài !

### **3. Tr. Cáo Lãng-tử (Hoà-Lan)**

Bạn ghê gớm lắm há ? Chỉ vồn vện ..." Một chữ ký "mà thôi. Nếu bạn lăm thì lần sau đừng gửi cũng được. Anh em thông cảm mà !

### **4. Tr. Phan Thi-Huê (Seattle).**

Lâu lắm mới được tin Trường. Đã hơn 2 năm nay, L.L. đều gửi về địa-chỉ Granada Hills (Cali). té ra Trường cũng thuộc Toán Thanh-Quan. Nếu đã gặp nhau vui chơi, tại sao lại không viết cho L.L. một bài tường-thuật mà Đ.P. cứ hẹn hoài !

### **5. Tr. Nguyễn-Minh-Thể (Irvine).**

Cám ơn đảng ấy đã hỏi thăm Ngựa đã hết đau mắt chưa ? Vẫn còn, phải đi B.V. thăm chừng. Ngựa không sợ máy Bác sĩ ở BV, chỉ ngán Bác-sĩ tại gia (Bè trên tui) cứ đi ra đi vô nhìn đồng hồ kiểm soát giờ giấc Ngựa ngồi vào máy computer mà nhắc chừng hoài. Nhức đầu lắm Thể ơi ! Còn địa chỉ người mà Thể muốn biết, sẽ có thư riêng sau.

### **6. Tr. Lê-Mộng-Ngo (Ca-li).**

Lần thứ nhất, đã hơn 10 năm, đây là lần đầu Trường viết cho L.L. đến 3 trang giấy . Em sẽ dùng tư-liệu đó thêm trong bài nói về Tr. D.V. Tiếc là Tr. N.H.Muu ít được nhiều người biết, nên không có gì nhiều để kể. Dù em đã vận dụng cả ở bên nhà (Anh Đ.L., Anh Cò Y.Đ. và một số anh em khác), đến giờ phút này vẫn chưa có thêm tin chi mới. Hy-vọng số kế tiếp sẽ có thêm dữ-kiện để nói về Tr. Nguyễn-Hữu-Muu, nhất là các Tr. P.T.Hy và Tr. Mai-Liệu. Chị Tâm có gửi cho tám hình anh Muu (thế vẫn còn chưa đủ!)

### **7. Liên-Đoàn Việt-Nam (Montréal)**

Sinh hoạt với L.Đ. gần 20 năm, lần đầu tiên nay mới nhận được tấm thiệp chúc Xuân, gồm có chữ ký của 10 Trường trong L.Đ., trong lòng rất xúc động, nhớ lại những ngày vui đã qua. Tr. Thủ-quỹ có trao cho Ngựa CK bán điều-lệ của Scouts Canada - Liên-đoàn Việt Nam<sup>1</sup> đã được thông qua ngày 19-12-1999. Mừng cho L.Đ. V.N.

### **8. Tr. Lê-Hữu-Uy (Arizona).**

Đã nhận được cuốn băng Video "The 28<sup>th</sup> Festival of Nations" : hết sức khâm phục sự cố gắng của Liên-Đoàn đã tham dự nhiều tiết mục rất đặc sắc. Đọc mấy giòng của Trường viết làm Ngựa thấy thương cho "người có oai" (Hữu Uy) : '*Nhận báo Liên-lạc thường xuyên mà chẳng Liên lạc gì với Trường thì đó một sự thiếu quân bình. Thật ra thì tụi em cũng muốn Có Qua Có Lại, nhưng báo Bạch Đằng lúc này èo uột quá ! Một năm chỉ ra được 1 lần, không thể nào so sánh được với L.L. nên cán cứ ... nghiêng !*

Bây chừ thì cán cân đã bằng nhau rồi hí ! OK ?

### **9. Nguyễn-Tấn-Đê (Texas)**

Đã làm theo lời dặn trong thư rồi, nhưng nhỏ hơn, Yên chí. Chúc Trường gặp nhiều vui.

### **10. Tr. Nguyễn-Tuê (Dallas).**

Nhận đủ các thứ Trường đã gửi. Tiếc là bài tường-thuật Làng Bách-Hợp quá vắn tắt, lần sau chắc sẽ đầy đủ hơn. Cám ơn củi lửa Trường đã gom cho cuộc vui chung. Trong Làng, nếu ai cần nhận Liên-lạc thì Trường cho chúng tôi biết để gửi.

### **11. Tr. Lý-Nhứt-Hui (Cali).**

Đúng là vị Ủy-viên Thông-tin. Anh Thoại đã nhận đầy đủ các tin mà Hui đã gửi cho, và cả tin của

GD Bách-Hợp. Nhưng rất tiếc , đất L.L. quá hẹp, không dâng hết được, để dành cho một nơi một ít, cho vui về cả Làng.

Cho gửi lời thăm Bà Con Phan-Rang trong Vùng.

**13. Tr. Nguyễn-Đức-Dziên ( Seattle ) .**

Một sự ngẫu nhiên kỳ thú : trả lời thư Dziên, đúng vào con số ... 13, Alpha 13 !

Bài ‘ *Như có ai đó cùng ta* ’ văn chương thật bóng bẩy, lời lẽ tình tứ, nhưng Dziên ơi, sao mà nó buồn quá. Bài này dù chưa có thể đăng được bây giờ.

Chúc Dziên sớm bình phục để làm thơ ... vui.

**14. Tr. Trần-văn-Phúc (Chalotte).**

Nhận được 3 tấm hình rất đẹp, quá đẹp của Ban Hợp Ca Charlotte, nhưng không kịp đưa vào Liên-lạc số này, Xin trình Làng Xóm vào số sau vậy, nếu có bài tường thuật sinh hoạt Xóm mà xen kẽ 2 tấm hình này vào, là Nhứt Thế Giới đó. Yên chí !

**15. Tr. Quỳnh-Loan (Toulouse).**

Có lời nhờ Liên-Lạc tìm giùm người quen như sau : Trưởng Huỳnh-Ngọc-Cúc, vợ là Thúy, nguyên HDS Đạo Tây-Hồ, trước 1975 là Quân-nhân, ở 101 Hồng-Diệu, Đà-Nẵng, có thời gian sinh hoạt HD với Tr. Lê-Quang-Hà, đã di tản, hiện sống ở Hoa-kỳ. Xin liên-lạc với T.T. Quỳnh-Loan và Liên-Hoa, số 5, Rue de la Nive, 31500 Toulouse, FRANCE. Rất cảm ơn. Q.L.

**16. Tr. Phan Thanh-Hy (Pháp).**

Em đã nhận được bài của anh viết về những kỷ-niệm với anh D.V. và anh N.H.M. rồi. Bài rất chí tình và sẽ xin đăng vào số kế tiếp. Cảm ơn anh .

**17. Tr. Nguyễn-Tâm-Tú (N.J.).**

Đã nhận được ‘tất cả’ các thứ của Tú gửi cho anh Thoại, nhưng L.L đã gửi đi Ottawa in rồi. Số kế tiếp sẽ nói rõ hơn. Nụ cười vui của Anh là được nhìn lại Chú Đội-trưởng Long của mình ngày xưa.

**18. Tr. Lê-Bình (Gấu lý sự).**

Trong mấy dịp gặp gỡ tháng 11 vừa qua, Ngựa đã biết tài ‘Giao Banh’ rất ngoạn mục của Gấu lý sự nhân dịp đi tìm người trao đũa L.L.. Nay Gấu lại đứng ngoài reo hò vỗ tay : ‘ *Em đã nhận L.L. rồi. Báo đẹp và hay. Lúc nào cũng thế. Đọc xong tờ Liên-lạc vui được mấy ngày ... xin gửi lời cảm ơn các Anh trong Ban phụ trách* ’

Ngựa mượn 2 câu của Cụ Nguyễn-Du để đáp lễ :

*Hướng chỉ việc cũng việc nhà,  
Lọ là thăm tạ với là tri-ân ...*



**HDTU-HĐVN**

Trading Post Order Form (Phiếu Mua Hàng).

Các Trưởng thân mến,  
Nhằm mục đích của việc Gây Quỹ này là để hỗ trợ các chi-phí cần thiết cho Ngân-sách điều-hành. Ước mong Quý Trưởng hãy ủng hộ đặt mua các Huy Hiệu và áo thung để giúp HDTU/HĐVN có phương tiện để mở rộng tầm sinh hoạt. Nếu Quý Trưởng có nhã ý chia sẻ những sáng kiến liên-quan đến việc gây quỹ, xin vui lòng liên-lạc với Trưởng Nguyễn-Chí-Hiếu tại địa chỉ :

Nguyễn-Chí-Hiếu E-mail : [hieuhue@excite.com](mailto:hieuhue@excite.com)  
HDTU-HĐVN  
P.O. Box 2336  
Coppell, Texas 75019. USA

HDTU-HĐVN có các sản phẩm sau đây có thể được đặt mua:

Món Hàng Items	Gía Đơn Vị Unit Price
Băng túi áo HĐVN HDVN Pocket Strip	\$ 1.00 US
HĐVN Hoa Bách Hợp HDVN Scout Emblem	\$ 1.00 US
Áo thung Polo Thẳng Tiến 7 (HĐVN Hoa Bách Hợp) TT-7 Polo Shirt (HDVN Emblem)	\$25.00 US
Áo thung ‘Kỷ Niệm 70 năm thành lập HĐVN’ HDVN 70 <sup>th</sup> Anniversary T-Shirt	\$10.00 US
Xin kèm thêm số tiền \$3.00US cho chi phí gửi đi. Shipping & Handling cost	
Tổng Số TOTAL	

Họ Tên.....  
Liên-đoàn.....  
Số Đơn-vị .....  
Địa-chỉ .....  
Thành-phố .....  
Tiểu-ban ..... Zip Code.....  
Phone .....